

অধ্যায় ৭ : পরিচ্ছেদ ১ শব্দার্থতত্ত্ব

বাগর্থতত্ত্বের বিষয়বস্তু

বাগর্থতত্ত্বের আলোচ্য ক্ষেত্র ব্যাপক। নিচে প্রধান বিষয়গুলো দেওয়া হলো—

ক্ষেত্র	আলোচ্য বিষয়	উদাহরণ
শব্দার্থ	একক শব্দের অর্থ	জল, ঘর, মানুষ।
বাক্যার্থ	বাক্যের সম্পূর্ণ অর্থ	মানুষ মরণশীল।
নির্দেশ	শব্দ কোনো বস্তু বা ব্যক্তিকে নির্দেশ করে	‘ঢাকা’ একটি শহর।
অর্থসম্পর্ক	সমার্থক, বিপরীতার্থক, অন্তর্ভুক্তিমূলক সম্পর্ক	সুখ-আনন্দ, দিন-রাত।
বহুঅর্থকতা	এক শব্দের একাধিক সম্পর্কিত অর্থ	মাথা, হাত।
সমরূপিতা	একই রূপ, ভিন্ন অর্থ	কলি = যুগ/ফুলের কুঁড়ি।
ব্যঞ্জনা	আক্ষরিক অর্থের বাইরে গূঢ়ার্থ	বাহ! খুব উপকার করলে।
অর্থপরিবর্তন	সময়ের সঙ্গে অর্থ বদল	গবাক্ষ, গবেষণা।
প্রসঙ্গগত অর্থ	পরিস্থিতিনির্ভর অর্থ	দরজা খোলা আছে?
বচন	বাক্যের সত্য-মিথ্যা নির্ণেয় অর্থ	পৃথিবী গোলাকার।

বাচ্যার্থের বৈশিষ্ট্য

বৈশিষ্ট্য	ব্যাখ্যা	উদাহরণ
সরল অর্থ	শব্দের সরাসরি অর্থ	মাথা = দেহাংশ
অভিধানসম্মত	অভিধানে যে অর্থ পাওয়া যায়	নদী = জলপ্রবাহ
মুখ্য অর্থ	অন্য অর্থ তৈরির ভিত্তি	হাত = অঙ্গ
প্রসঙ্গনির্ভরতা কম	সাধারণত সহজে বোঝা যায়	সূর্য উঠেছে
ভাষার ভিত্তি	লক্ষ্যার্থ ও ব্যঞ্জনার্থের মূলভূমি	মুখ → মানুষের মুখ

বাচ্যার্থ ভাষার মূল ভিত্তি। কারণ একটি শব্দের মুখ্য অর্থ জানা না থাকলে তার লাক্ষণিক বা ব্যঞ্জনাময় অর্থও বোঝা যায় না। যেমন— ‘মাথা’ শব্দের আক্ষরিক অর্থ দেহের উর্ধ্বাংশ বলেই ‘গ্রামের মাথা’, ‘টেবিলের মাথা’, ‘মাথা খাটানো’ প্রভৃতি অর্থ তৈরি হয়েছে। অর্থাৎ, বাচ্যার্থ হলো অর্থ-গঠনের প্রথম ধাপ।

বাচ্যার্থের ব্যাখ্যামূলক উদাহরণ

বাক্য	ব্যবহৃত শব্দ	অর্থ	অর্থের ধরন
শিশুর মাথায় টুপি আছে।	মাথা	দেহের উর্ধ্বাংশ	বাচ্যার্থ
পাখির ডানা ভেঙেছে।	ডানা	পাখির অঙ্গ	বাচ্যার্থ
সূর্য পূর্ব দিকে ওঠে।	সূর্য	নক্ষত্র	বাচ্যার্থ
আমি বই পড়ি।	বই	পুস্তক	বাচ্যার্থ

লক্ষ্যার্থের সম্পর্কভিত্তিক ধরন

সম্পর্কের ধরন	উদাহরণ	ব্যাখ্যা
সাদৃশ্য	গ্রামের মাথা।	মাথা যেমন দেহের প্রধান, নেতা তেমনি গ্রামের প্রধান।
অংশ-সম্পূর্ণতা	একশো মুখের আহর।	মুখ দিয়ে মানুষ বোঝানো হয়েছে।
স্থান-সম্পর্ক	ঢাকা সিংহাসন নিয়েছে।	ঢাকা বলতে সরকার/প্রশাসন বোঝানো হয়েছে।

সম্পর্কের ধরন	উদাহরণ	ব্যাখ্যা
বাহন-অর্থ সম্পর্ক	কলম কথা বলে।	কলম দিয়ে লেখক বা লেখা বোঝানো হয়েছে।
কারণ-ফল	ঘরে হাসি ফুটেছে।	হাসি দিয়ে আনন্দ বোঝানো হয়েছে।
কার্যগত সম্পর্ক	টেবিলের পা।	টেবিলের পা চারটি।

লক্ষ্যার্থের ব্যাখ্যামূলক ছক

বাক্য	আক্ষরিক অর্থ হলে	প্রকৃত অর্থ	অর্থের ধরন
তিনি গ্রামের মাথা।	গ্রামের মাথা আছে।	তিনি গ্রামের প্রধান ব্যক্তি।	লক্ষ্যার্থ
নদীর মুখ শুকিয়ে গেছে।	নদীর মানুষের মতো মুখ আছে।	নদীর প্রবাহমুখ শুকিয়েছে।	লক্ষ্যার্থ
টেবিলের পা ভেঙেছে।	টেবিলের প্রাণীর মতো পা আছে।	টেবিলের সমর্থনকারী অংশ ভেঙেছে।	লক্ষ্যার্থ
ঘরে হাসি ফুটেছে।	হাসি ফুলের মতো ফুটেছে।	ঘরে আনন্দ এসেছে।	লক্ষ্যার্থ

লক্ষ্যার্থ ভাষাকে সংক্ষিপ্ত, প্রাণবন্ত ও রূপকধর্মী করে। যদি লক্ষ্যার্থ না থাকত, তবে ‘গ্রামের মাথা’ বলতে আমাদের বলতে হতো— ‘গ্রামের নেতৃত্বদানকারী প্রধান ব্যক্তি।’ ভাষা তখন দীর্ঘ, কঠোর ও কম প্রাঞ্জল হয়ে যেত। তাই লক্ষ্যার্থ ভাষার অর্থকে সম্প্রসারিত করে এবং ভাব প্রকাশকে সহজ করে।

ব্যঙ্গনার্থের উদাহরণ

- ‘আজ ঘরে চাঁদ উঠেছে।’
আক্ষরিক অর্থে ঘরে চাঁদ ওঠে না। ব্যঙ্গনায় বোঝানো হয়েছে— প্রিয়, সুন্দর বা আনন্দদায়ক কারও আগমন ঘটেছে।
- ‘আকাশ আজ মুখ ভার করে আছে।’
আক্ষরিক অর্থে আকাশের মুখ নেই। ব্যঙ্গনায় বোঝাচ্ছে— মেঘলা আকাশ, বিষণ্ণতা অথবা মনের ভার।
- ‘তোমার সাহস তো কম নয়!’
প্রসজ্ঞাভেদে এটি প্রশংসা হতে পারে, আবার ধৃষ্টতা বোঝাতেও পারে।
- ‘সে খুব সৎ মানুষ— সুযোগ পেলেই নিজের লাভ দেখে।’
এখানে ‘সৎ’ শব্দটি ব্যঙ্গার্থে ব্যবহৃত। ব্যঙ্গনার্থে বোঝায়— সে আসলে স্বার্থপর বা অসৎ।
- ‘দেশের মেরুদণ্ড ভেঙে গেছে।’
এখানে শারীরিক মেরুদণ্ড নয়; সামাজিক, নৈতিক, অর্থনৈতিক বা প্রাতিষ্ঠানিক শক্তি দুর্বল হয়ে পড়েছে— এ অর্থ বোঝানো হয়েছে।
- ‘তার চোখে আগুন।’
আক্ষরিক অর্থে চোখে আগুন নেই; ব্যঙ্গনায় রাগ, ক্রোধ বা প্রতিশোধের তীব্রতা বোঝানো হয়েছে।

ব্যঙ্গনার্থের ধরন

ব্যঙ্গনার্থের ধরন	উদাহরণ	ব্যঞ্জিত অর্থ
ব্যঙ্গ	বাহ! তুমি খুব উপকার করলে।	তুমি অপকার করেছ।
অনুরোধ	তোমাদের বাসায় কেউ চা খায় না?	আমাকে চা দাও।
আবেগ	ঘরে চাঁদ উঠেছে।	প্রিয়জন এসেছে।
কাব্যিকতা	আকাশ মুখ ভার করেছে।	মেঘলা/বিষণ্ণ পরিবেশ।
রাজনৈতিক ইজ্জিত	দেশের মেরুদণ্ড ভেঙেছে।	রাষ্ট্রীয়/সামাজিক দুর্বলতা।
সতর্কতা	দেয়ালের ও কান আছে।	সাবধানে কথা বলো।
উপহাস	কী বীর! এক চড়ে পাঁচটা মশা মেরেছে।	সে আসলে তেমন বীর নয়।

ব্যঙ্গনার্থের সবচেয়ে বড়ো শক্তি হলো, এটি ভাষাকে বহুস্তরীয় করে। কবিতা, গল্প, নাটক, প্রবাদ, লোকভাষা, ব্যঙ্গ, রম্যরচনা, রাজনৈতিক ভাষণ, বিজ্ঞাপন— সবখানেই ব্যঙ্গনার্থের গভীর ব্যবহার আছে। ব্যঙ্গনার্থ বোঝার জন্য শুধু অভিধান যথেষ্ট নয়; প্রয়োজন প্রসজ্ঞাবোধ, সংস্কৃতিবোধ, সম্পর্কবোধ, রসবোধ ও কল্পনাশক্তি।

তিন অর্থের তুলনামূলক চিত্র

‘মাথা’ শব্দের অর্থ-পরিবর্তন

বাচ্যার্থ:

আমার মাথা ব্যথা করছে।

→ দেহের উর্ধ্বাংশ

লক্ষ্যার্থ:

তিনি গ্রামের মাথা।

→ গ্রামের প্রধান ব্যক্তি

ব্যঙ্গনার্থ:

আজ জাতির মাথা নত হয়ে গেছে।

→ জাতির সম্মান ক্ষুণ্ণ হয়েছে

বাচ্যার্থ, লক্ষ্যার্থ ও ব্যঙ্গনার্থের তুলনামূলক সারণি

বিষয়	বাচ্যার্থ	লক্ষ্যার্থ	ব্যঙ্গনার্থ
অর্থের প্রকৃতি	সরল, আক্ষরিক, অভিধানসম্মত	গৌণ, লাক্ষণিক, সম্পর্কভিত্তিক	গূঢ়, ইজিতপূর্ণ, রসাত্মক বা প্রসঙ্গনির্ভর
অর্থের উৎস	অভিধান ও প্রচলিত মুখ্য অর্থ	মুখ্য অর্থের সঙ্গে সম্পর্ক	বক্তার উদ্দেশ্য, প্রসঙ্গ, আবেগ, সংস্কৃতি
বোঝার পদ্ধতি	সরাসরি বোঝা যায়	সম্পর্ক ধরে বোঝা যায়	অনুমান ও প্রসঙ্গ ধরে বোঝা যায়
উদাহরণ	মাথা = দেহাংশ	গ্রামের মাথা = নেতা	মাথা নত = সম্মানহানি
প্রসঙ্গের প্রয়োজন	কম	মাঝারি	অত্যন্ত বেশি
সাহিত্যিক ব্যবহার	সাধারণ বর্ণনা	রূপক, লাক্ষণিকতা	কবিতা, ব্যঙ্গ, রস, প্রতীক
অর্থের গভীরতা	প্রথম স্তর	দ্বিতীয় স্তর	তৃতীয় ও গভীর স্তর

প্রয়োগভিত্তিক উদাহরণ

বাক্য	বাচ্যার্থ	লক্ষ্যার্থ	ব্যঙ্গনার্থ
তার মাথা ব্যথা করছে।	দেহাংশে ব্যথা	—	—
সে অফিসের মাথা।	—	প্রধান ব্যক্তি	—
অপমানে তার মাথা নত হলো।	—	মাথা নিচু করা	সম্মানহানি/লজ্জা
ঘরে আলো জ্বলছে।	আলো আছে	—	—
সে আমাদের জীবনের আলো।	—	প্রিয়/পথপ্রদর্শক	আশা, ভালোবাসা
অন্ধকার সময় যাচ্ছে।	—	কঠিন সময়	হতাশা, বিপদ, সংকট

ক) অর্থের স্তর: সারণি

অর্থের ধরন	পরিচয়	উদাহরণ	ব্যাখ্যা
বাচ্যার্থ	সরল/আক্ষরিক অর্থ।	মাথা ব্যথা করছে	দেহাংশ
লক্ষ্যার্থ	গৌণ/লাক্ষণিক অর্থ।	গ্রামের মাথা	নেতা
ব্যঙ্গনার্থ	গূঢ়/প্রসঙ্গগত অর্থ।	বাহ! খুব ভালো করলে	ব্যঙ্গ বা প্রশংসা
আভিধানিক অর্থ	অভিধানে পাওয়া অর্থ।	জল = পানি	নির্ধারিত অর্থ
প্রাসঙ্গিক অর্থ	পরিস্থিতি নির্ভর অর্থ।	দরজা খোলা আছে?	দরজা বন্ধ করার অনুরোধও হতে পারে

বাগর্থতত্ত্ব ও প্রাগম্যাটিক্স (Pragmatics)

বাগর্থতত্ত্ব এবং প্রাগম্যাটিক্স ঘনিষ্ঠভাবে সম্পর্কিত, কিন্তু এক নয়।

বিষয়	বাগর্থতত্ত্ব	প্রাগম্যাটিক্স
কেন্দ্র	ভাষার অর্থ	প্রসঙ্গে অর্থের ব্যবহার
নির্ভরতা	শব্দ ও বাক্য	বক্তা, শ্রোতা, পরিস্থিতি
উদাহরণ	দরজা খোলা = দরজা উন্মুক্ত	দরজা খোলা = দরজা বন্ধ করতে বলাও হতে পারে

বিষয়	বাগর্থতত্ত্ব	প্র্যাগম্যাটিক্স
অর্থের ধরন	আক্ষরিক/ব্যাকরণিক	উদ্দেশ্যনির্ভর/প্রসঙ্গনির্ভর

উদাহরণ: ‘এখানে খুব গরম।’

বাগর্থতাত্ত্বিক অর্থ: স্থানটি উষ্ণ।

প্র্যাগম্যাটিক অর্থ: জানালা খোলো/ফ্যান চালাও।

বাগর্থতত্ত্ব ও ভাষাবিজ্ঞানের অন্যান্য শাখা

শাখা	আলোচ্য বিষয়	বাগর্থতত্ত্বের সঙ্গে সম্পর্ক
ধ্বনিতত্ত্ব	ভাষার ধ্বনি	ধ্বনি অর্থবৈষম্য ঘটাতে পারে।
রূপতত্ত্ব	শব্দগঠন	উপসর্গ-প্রত্যয়ে অর্থ বদলায়।
বাক্যতত্ত্ব	বাক্যের গঠন	গঠন বদলালে অর্থ বদলায়।
প্র্যাগম্যাটিক্স	প্রসঙ্গগত ব্যবহার	প্রসঙ্গ অর্থকে নির্ধারণ করে।
অভিধানবিজ্ঞান	শব্দার্থ সংগ্রহ	শব্দার্থের প্রাতিষ্ঠানিক রূপ।
সমাজভাষাবিজ্ঞান	সমাজে ভাষা	অর্থ সামাজিক শ্রেণি ও সংস্কৃতিতে বদলায়।
মনোভাষাবিজ্ঞান	মস্তিষ্কে ভাষা	অর্থগ্রহণ মানসিক প্রক্রিয়া।

বাংলা ভাষায় বাগর্থতত্ত্বের প্রয়োজনীয়তা

বাংলা ভাষা ঐতিহাসিকভাবে সংস্কৃত, পালি, প্রাকৃত, আরবি, ফারসি, পর্তুগিজ, ইংরেজি, তুর্কি, হিন্দি প্রভৃতি ভাষার শব্দ গ্রহণ করেছে। এসব শব্দ বাংলা সমাজে এসে নতুন অর্থ পেয়েছে। তাই বাংলা শব্দার্থের ইতিহাস মানে বাংলার সামাজিক ইতিহাসও।

উদাহরণ:

‘দরিয়া’ ফারসি উৎসে বড়ো নদী বা সমুদ্রার্থে ব্যবহৃত হলেও বাংলায় কখনো নদী, কখনো সমুদ্র অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

‘আকাশবাণী’ একসময় দৈববাণী অর্থে ব্যবহৃত হলেও আধুনিক যুগে বেতার বা রেডিও অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

‘গবেষণা’ শব্দের আদি ব্যুৎপত্তি গো-অনুসন্ধানের সঙ্গে যুক্ত হলেও বর্তমানে জ্ঞানতাত্ত্বিক অনুসন্ধান বোঝায়।

এই উদাহরণগুলো দেখায়, শব্দের অর্থ সমাজের সঙ্গে বদলায়।

বাগর্থতত্ত্বের প্রয়োগক্ষেত্র

ক্ষেত্র	প্রয়োগ
ব্যাকরণ	শব্দার্থ, বাক্যার্থ, বাগধারা বোঝা
সাহিত্য	রূপক, প্রতীক, ব্যঞ্জনা বিশ্লেষণ
অনুবাদ	এক ভাষার অর্থ অন্য ভাষায় স্থানান্তর
অভিধান	শব্দের অর্থ, ব্যবহার, উৎস নির্ধারণ
ভাষা-শিক্ষা	শব্দের সঠিক ব্যবহার শেখানো

ক্ষেত্র	প্রয়োগ
গণমাধ্যম	বক্তব্যের স্পষ্টতা
আইন	শব্দের নির্ভুল অর্থ নির্ধারণ
কৃত্রিম বুদ্ধিমত্তা	ভাষা বোঝা ও অর্থ বিশ্লেষণ
সমাজভাষা	শব্দের সামাজিক অর্থ বোঝা

অধ্যায় ৭ : পরিচ্ছেদ ২

অভিধান

খ) অভিধানের প্রধান কাজ

কাজ	ব্যাখ্যা	উদাহরণ
শব্দ সংগ্রহ	ভাষায় প্রচলিত শব্দ নির্বাচন	ঘর, মানুষ, প্রযুক্তি
শীর্ষশব্দ নির্ধারণ	কোন রূপে শব্দ রাখা হবে	করা, করেছিল, করবে → করা
অর্থ নির্ধারণ	শব্দের অর্থ দেওয়া	নদী = জলপ্রবাহ
অর্থক্রম সাজানো	মুখ্য, গৌণ, রূপক অর্থ আলাদা	মাথা = দেহাংশ, প্রান্ত, নেতা
উচ্চারণ নির্দেশ	উচ্চারণ-সহায়ক রূপ দেওয়া	জ্ঞান [গ্যান/জ্ঞান]
পদপরিচয়	শব্দের ব্যাকরণিক শ্রেণি	বি., বিণ., ক্রি.
ব্যুৎপত্তি	উৎস ও গঠন দেখানো	স. / আ. / ফা. / ই.
উদাহরণ	বাক্যে প্রয়োগ দেখানো	‘সে মাথা খাটায়’
সংকেত ব্যবহার	সংক্ষিপ্ত তথ্য দেওয়া	আঞ্চ., অপ্র., প্রা.
ব্যবহার নির্দেশ	শুদ্ধ/অশুদ্ধ/প্রচলিত রূপ	শু., অশু., অপ্র

অভিধান নির্মাণের মৌলিক কৌশল

অভিধান নির্মাণ একটি দীর্ঘ ও পদ্ধতিগত কাজ। এটি শুধু শব্দ জড়ো করা নয়; ভাষার তথ্যকে বাছাই, যাচাই, বিশ্লেষণ ও সংগঠিত করার বৈজ্ঞানিক প্রক্রিয়া।

১. **শব্দ সংগ্রহ:** প্রথম ধাপ হলো শব্দ সংগ্রহ। সাহিত্য, সংবাদপত্র, কথ্য ভাষা, আঞ্চলিক ভাষা, প্রাচীন গ্রন্থ, আধুনিক প্রযুক্তি, আইন, বিজ্ঞান, প্রশাসন, লোকসংস্কৃতি, ধর্মীয় গ্রন্থ, শিক্ষাপাঠ। যেমন- বিভিন্ন উৎস থেকে শব্দ সংগ্রহ করা হয়।

২. **শব্দ যাচাই:** সংগ্রহ করা শব্দের ব্যবহার বাস্তব কি না, তা যাচাই করা হয়। কোনো শব্দ কেবল একবার ব্যবহৃত হয়েছে, না ব্যাপক প্রচলিত—এটি গুরুত্বপূর্ণ।

৩. **শীর্ষশব্দ নির্বাচন:** অভিধানে যে শব্দের অধীনে অর্থ দেওয়া হয়, তাকে শীর্ষশব্দ বলা হয়। যেমন—
করছি, করেছিলাম, করেছে— এসব রূপের মূল শীর্ষশব্দ ‘করা’ হতে পারে।

৪. **বর্ণানুক্রমে বিন্যাস:** অভিধানের ব্যবহার সহজ করতে শব্দ বর্ণানুক্রমে সাজানো হয়। বাংলা অভিধানে সাধারণ বর্ণানুক্রমের সঙ্গে কিছু অভিধানিক বিশেষ বিন্যাসও অনুসরণ করা হয়, যেমন— ঙ, ঞ, ঞ্—এর অবস্থান, ক্ষ—এর স্থান, ড-ড়, ঢ-ঢ়, য-য় প্রভৃতি।

৫. **উচ্চারণ ও বানান:** শব্দের প্রমিত বানান ও পয়োজনে উচ্চারণ দেওয়া হয়। উচ্চারণ-নির্দেশ শিক্ষার্থী, বিদেশি শিক্ষার্থী ও উচ্চারণ-গবেষকের জন্য গুরুত্বপূর্ণ।

৬. **পদপরিচয় ও ব্যাকরণিক তথ্য:** শব্দটি বিশেষ্য, বিশেষণ, ক্রিয়া, অব্যয়, সর্বনাম, ক্রিয়াবিশেষণ—কোন পদে ব্যবহৃত হয়, তা নির্দেশ করা হয়।

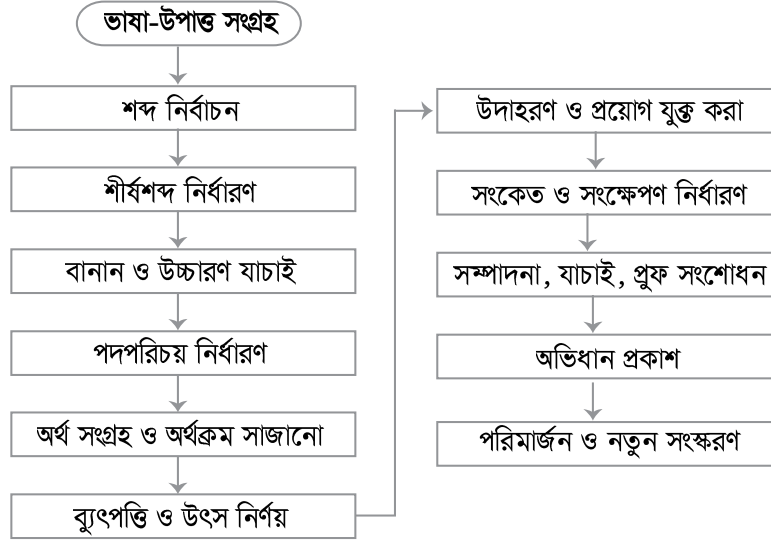
৭. **অর্থ বিন্যাস:** একটি শব্দের একাধিক অর্থ থাকলে অর্থগুলো সাধারণত মুখ্য অর্থ থেকে গৌণ, রূপক, প্রবাদগত বা বিশেষায়িত অর্থের দিকে সাজানো হয়।

৮. **ব্যুৎপত্তি ও উৎস:** শব্দের উৎস— সংস্কৃত, আরবি, ফারসি, ইংরেজি, পালি, প্রাকৃত, দেশি ইত্যাদি— চিহ্নিত করা হয়। ব্যুৎপত্তি অভিধানকে ঐতিহাসিক মূল্য দেয়।

৯. **উদাহরণ ও প্রয়োগ:** শব্দের অর্থ শুধু সংজ্ঞার্থে স্পষ্ট না হলে বাক্যে উদাহরণ দেওয়া হয়। সাহিত্যিক অভিধানে উদ্ভৃতি, লেখক-সংকেত বা গ্রন্থ-উল্লেখও থাকতে পারে।

১০. **সম্পাদনা ও পুনর্মুদ্রণ:** ভাষা বদলায়; তাই অভিধানও সংশোধিত হয়। নতুন শব্দ যুক্ত হয়, পুরোনো অর্থ সংশোধিত হয়, বানান প্রমিত হয় এবং টীকা যুক্ত হয়।

অভিধান নির্মাণের প্রবাহচিত্র

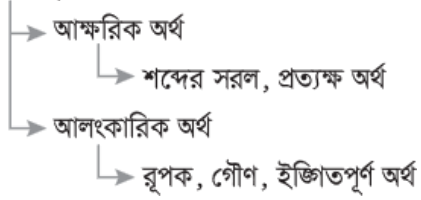


অভিধানতত্ত্বে শব্দার্থ ও শব্দবিন্যাস

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় পত্রিকার নাদিয়া নন্দিতা ইসলামের ‘অভিধানতত্ত্বে শব্দরূপ বিশ্লেষণ’ প্রবন্ধে অভিধানতত্ত্বের আলোকে শব্দের অর্থ ও শব্দরূপ বিশ্লেষণের কয়েকটি ধারণা গুরুত্বপূর্ণ। তার আলোচনার ভাব অনুসরণে নিচের ছকটি দেওয়া হলো।

১. অর্থের ভিত্তিতে শব্দের দৃশ্যমান প্রয়োগ

অভিধানতত্ত্বে অর্থের ভিত্তিতে শব্দের প্রয়োগ



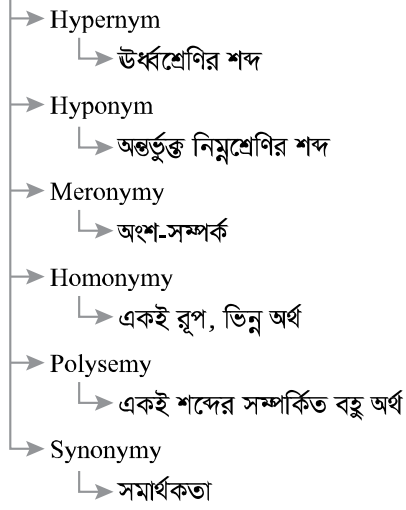
উদাহরণ: ‘আকাশের চাঁদ।’

আক্ষরিক অর্থে: আকাশে দেখা চাঁদ।

আলংকারিক অর্থে: সৌন্দর্য, প্রিয়জন বা দুর্লভ কোনো বিষয়।

২. Lexical Taxonomy (শব্দার্থিক শ্রেণিবিন্যাস)

অভিধানগত শব্দের অর্থাত্মিক রূপ



উদাহরণ:

ফল = Hypernym

ফলের অধীন:

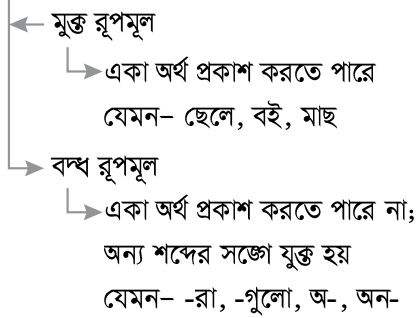
আম, জাম, কাঁঠাল, কলা = Hyponym

ফলের অংশ:

বীজ, খোসা, আঁটি = Meronymy

৩. শব্দগঠন: রূপমূলের ধারণা

শব্দ



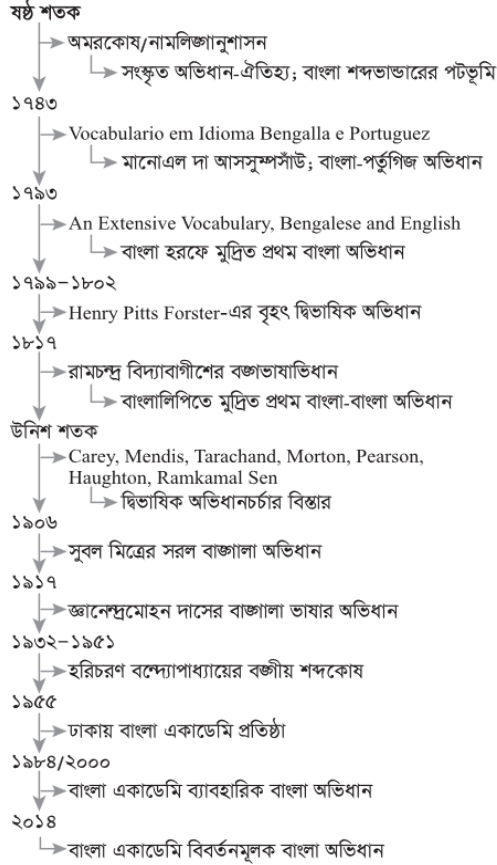
উদাহরণ: ছেলে + রা = ছেলেরা; বই + গুলো = বইগুলো; সম্ভান + অনু = অনুসম্ভান; পলক + অ = অপলক

এখানে রূপমূলের যোগে শব্দের গঠন ও অর্থে পরিবর্তন ঘটে।

বাংলা অভিধানের ইতিহাস: সূচনা ও বিবর্তন

বাংলা অভিধানের ইতিহাস দীর্ঘ হলেও আধুনিক অর্থে বাংলা অভিধানচর্চার সূচনা আঠারো শতকে। তবে বাঙালি অঞ্চল অভিধান-ঐতিহ্য থেকে বিচ্ছিন্ন ছিল না। সংস্কৃত অমরকোষ বা নামলিঙ্গানুশাসন ভারতীয় অভিধানচর্চার প্রাচীন নিদর্শন। বাংলাপিড়িয়ার তথ্য অনুযায়ী, বাংলাদেশের বিভিন্ন গ্রন্থাগারে মধ্যযুগীয় পুঁথির মধ্যে অমরকোষের বহু পুঁথি পাওয়া যায়; অমর সিংহ রচিত এই সংস্কৃত অভিধান আনুমানিক ষষ্ঠ শতকের।^১ বাংলা ভাষার অনেক শব্দ সংস্কৃত শব্দভান্ডারের সঙ্গে সম্পর্কিত হওয়ায় অমরকোষ বাংলা অভিধানচর্চার ঐতিহাসিক পটভূমি বুঝতে সহায়ক।

বাংলা অভিধানের ইতিহাস: সময়-সারণি



আঠারো শতকের বাংলা অভিধানচর্চা

বাংলা অভিধানের সূচনা আঠারো শতকে প্রধানত দ্বিভাষিক অভিধান দিয়ে। বাংলাপিডিয়ার তথ্যমতে, বাংলা ভাষার প্রথম অভিধান হিসেবে পর্তুগিজ পাদ্রি মানোএল দা আসসুম্পসাঁউ সংকলিত Vocabulario em Idioma Bengalla e Portuguez উল্লেখযোগ্য। এটি ১৭৪৩ সালে লিসবনে রোমান হরফে মুদ্রিত হয় এবং পৃষ্ঠাসংখ্যা ছিল ৬০২।^৪ এটি বাংলা-পর্তুগিজ ভাষিক যোগাযোগ, মিশনারি কার্যক্রম এবং ঔপনিবেশিক ভাষা-আগ্রহের প্রাথমিক নিদর্শন।

১৭৯৩ সালে An Extensive Vocabulary, Bengalese and English নামে বাংলা হরফে মুদ্রিত প্রথম বাংলা অভিধান কলকাতা থেকে প্রকাশিত হয়। অনুমান করা হয়, আরন আপজন এর সংকলন ও প্রকাশনার সঙ্গে যুক্ত ছিলেন।^৫

এই সময় বাংলা অভিধানচর্চার আরেকটি গুরুত্বপূর্ণ দিক হলো পাণ্ডুলিপি-ভিত্তিক অভিধান। হ্যালাহেডের একজন পূর্ববঙ্গীয় মুনশি বাংলা-ফারসি অভিধান সংকলন করেছিলেন বলে জানা যায়। একই সময়ে ফরাসি দোভাষী ওগুস্তাঁ ওসাঁ কয়েকটি ফরাসি-বাংলা অভিধান সংকলন করেন। এগুলো দেখায়, বাংলা অভিধানের ইতিহাস শুধু ইংরেজি-বাংলা সম্পর্কের ইতিহাস নয়; বরং পর্তুগিজ, ফরাসি, ফারসি, ইংরেজি ও স্থানীয় ভাষিক যোগাযোগের ইতিহাসও।

উনিশ শতক: দ্বিভাষিক অভিধান থেকে আধুনিক অভিধানের দিকে উনিশ শতকে শিক্ষা, প্রশাসন, মুদ্রণযন্ত্র, মিশনারি কার্যক্রম, ফোর্ট উইলিয়াম কলেজ এবং বাংলা গদ্যের বিকাশের ফলে অভিধানের প্রয়োজন দ্রুত বাড়ে। এই সময়ে দ্বিভাষিক অভিধান বিশেষ গুরুত্ব পায়।

বাংলা ভাষার প্রথম সুবৃহৎ অভিধানের কৃতিত্ব হেনরি পিটস ফরস্টারের। তাঁর A Vocabulary in Two Parts: English and Bengalee and Vice Versa ১৭৯৯ ও ১৮০২ সালে দুই খণ্ডে প্রকাশিত হয় এবং এতে প্রায় ২০,০০০ বাংলা শব্দের ইংরেজি প্রতিশব্দ সংকলিত হয়।^৬

উনিশ শতকের প্রথম ভাগে উইলিয়াম কেরি বাংলা অভিধানচর্চায় বিশেষ ভূমিকা রাখেন। বাংলাপিডিয়া জানায়, ১৮০১ সালে ফোর্ট উইলিয়াম কলেজে বাংলা বিভাগ প্রতিষ্ঠার পর কেরি সেখানে শিক্ষক হিসেবে নিযুক্ত হন; পরে তিনি বাংলা-ইংরেজি অভিধানও প্রকাশ করেন।^৭ বাংলাপিডিয়ার ‘অভিধান’ নিবন্ধে কেরির A Dictionary of the Bengalee Language অভিধানকে বাংলা ভাষার প্রথম দীর্ঘকায় দ্বিভাষিক অভিধান বলা হয়েছে। এর পৃষ্ঠাসংখ্যা ছিল ২১৬০; এতে ভুক্তির পদপরিচয়, লিঙ্গপরিচয়, শীর্ষশব্দ-উপশীর্ষশব্দের রোমান প্রতিবর্ণ এবং বাংলা বর্ণানুক্রমে বিন্যাস দেওয়া ছিল।^৮

৪. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া: বাংলাদেশের জাতীয় জ্ঞানকোষ। বাংলাদেশ এশিয়াটিক সোসাইটি, অনলাইন সংস্করণ।

৫. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। Vocabulario em Idioma Bengalla e Portuguez, ১৭৪৩ প্রসঙ্গ।

৬. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। An Extensive Vocabulary, Bengalese and English, ১৭৯৩ প্রসঙ্গ।

৭. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। Henry Pitts Forster, A Vocabulary in Two Parts, ১৭৯৯-১৮০২ প্রসঙ্গ।

৮. মুরশিদ, গোলাম। ‘কেরী, উইলিয়াম।’ বাংলাপিডিয়া: বাংলাদেশের জাতীয় জ্ঞানকোষ। বাংলাদেশ এশিয়াটিক সোসাইটি, অনলাইন সংস্করণ।

৯. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। William Carey, A Dictionary of the Bengalee Language প্রসঙ্গ।

এই বৈশিষ্ট্যগুলো আধুনিক অভিধানবিজ্ঞানের দিক থেকে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। কারণ অভিধান তখন শুধু প্রতিশব্দের তালিকা নয়; শব্দের ব্যাকরণিক পরিচয়, উচ্চারণ-সদৃশ রূপ, বিন্যাস ও ব্যবহারসহ পূর্ণাঙ্গ ভাষাতাত্ত্বিক তথ্যভান্ডারে রূপ নিতে শুরু করে।

প্রথম বাংলা-বাংলা অভিধান ও একভাষিক অভিধানের বিকাশ

বাংলা ভাষায় জ্ঞানচর্চা এবং বাংলা গদ্যের প্রসারের ফলে একভাষিক বাংলা অভিধানের প্রয়োজন দেখা দেয়। বাংলাপিডিয়ার তথ্যমতে, বাংলাপিডিতে মুদ্রিত প্রথম বাংলা-বাংলা অভিধান হলো রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশের বঙ্গভাষাভিধান, প্রকাশকাল ১৮১৭।^{১০}

এরপর উনিশ শতকে একাধিক বাংলা-বাংলা অভিধান প্রকাশিত হয়, যেমন—

১. তারাকন্দ্র শর্মার শব্দার্থ প্রকাশ্যভিধান
২. রামেশ্বর তর্কালঙ্কারের বঙ্গভাষাভিধান
৩. হলধর ন্যায়রত্নের বঙ্গাভিধান
৪. জগন্নাথপ্রসাদ মল্লিকের শব্দকল্পতরুজিণী
৫. মুক্তারাম বিদ্যাবাগীশের শব্দানুধি
৬. গিরিশচন্দ্র বিদ্যারত্নের শব্দসার অভিধান

এই অভিধানগুলো বাংলা ভাষাকে আত্মনির্ভর শব্দব্যখ্যার দিকে নিয়ে যায়। আগে বাংলার শব্দ বুঝতে অন্য ভাষার সহায়তা প্রয়োজন ছিল; একভাষিক অভিধান বাংলা ভাষাকে নিজস্ব অর্থব্যখ্যার ক্ষমতা দেয়।

বিশ শতক: আধুনিক বাংলা অভিধানের যুগ

বিশ শতকের শুরু থেকে আধুনিক পন্থতির বাংলা-বাংলা অভিধান প্রকাশ পেতে থাকে। ১৯০৬ সালে সুবল মিত্রের সরল বাঙ্গালা অভিধান প্রকাশিত হয় এবং দীর্ঘদিন জনপ্রিয় থাকে। জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাসের দুই খন্ডের বাঙ্গালা ভাষার অভিধান ১৯১৭ সালে প্রকাশিত হয়ে একভাষিক বাংলা অভিধানে নতুন মাত্রা যোগ করে।^{১১}

হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের বঙ্গীয় শব্দকোষ বাংলা অভিধানচর্চার আরেকটি গুরুত্বপূর্ণ মাইলফলক। এটি প্রথমে পাঁচ খণ্ডে ১৯৩২-১৯৫১ সালের মধ্যে প্রকাশিত হয়। বাংলাপিডিয়া জানায়, হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৯০৫ থেকে ১৯৩২ সাল পর্যন্ত দীর্ঘ ২৭ বছর ধরে এই অভিধানের সংকলন-কাজ করেন। এর মাধ্যমে বাংলা অভিধানচর্চা গবেষণানির্ভর, প্রাথমিক উপকরণভিত্তিক ও বিস্তৃত শব্দসংগ্রহমুখী রূপ লাভ করে।

রাজশেখর বসুর চলন্তিকা ১৯৩০ সালে প্রকাশিত হয়ে ব্যবহারিক অভিধানের ক্ষেত্রে বিশেষ জনপ্রিয়তা লাভ করে। পরে কাজী আবদুল ওদুদের ব্যবহারিক শব্দকোষ, শৈলেন্দ্র বিশ্বাসের সংসদ বাংলা অভিধান প্রভৃতি সাধারণ ব্যবহারকারীর জন্য বাংলা অভিধানকে সহজলভ্য ও কার্যকর করে তুলে।

বাংলা একাডেমি ও বাংলাদেশের অভিধানচর্চা

১৯৫৫ সালে ঢাকায় বাংলা একাডেমি প্রতিষ্ঠার পর বাংলাদেশে অভিধানচর্চা নতুন প্রাতিষ্ঠানিক ভিত্তি পায়। বাংলাপিডিয়ার তথ্যমতে, বাংলা একাডেমি প্রতিষ্ঠার পর থেকে একভাষিক, দ্বিভাষিক, বহুভাষিক, বিষয়ভিত্তিক ও পারিভাষিক নানা ধরনের অভিধান ও শব্দকোষ প্রণয়ন করেছে; ২০০৯ সাল নাগাদ অভিধান ও শব্দকোষ মিলিয়ে প্রায় সত্তরটি অভিধান প্রকাশিত হয়েছিল।^{১২}

১০. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ, বঙ্গভাষাভিধান, ১৮১৭ প্রসঙ্গ।

১১. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। সুবল মিত্র ও জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাস প্রসঙ্গ।

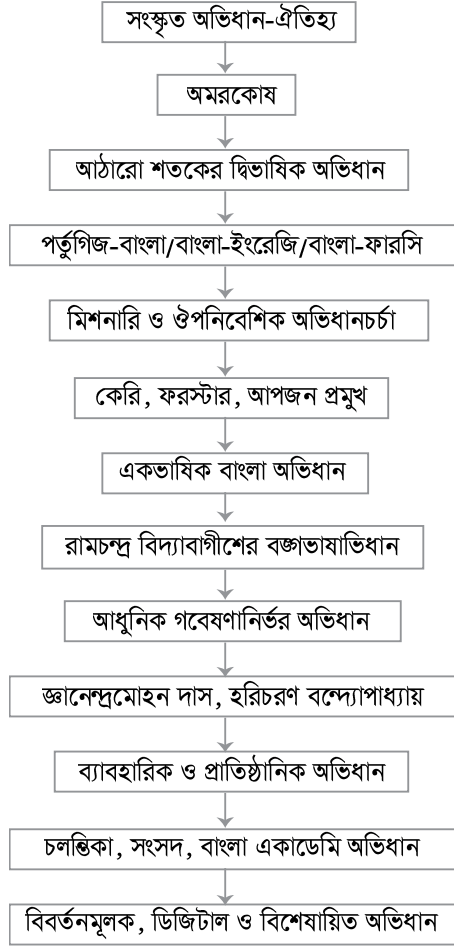
১২. সরকার, স্বরোচিষ। ‘অভিধান।’ বাংলাপিডিয়া। বাংলা একাডেমি অভিধানচর্চা প্রসঙ্গ।

বাংলা একাডেমির উল্লেখযোগ্য অভিধানের মধ্যে আছে—

- | | |
|-------------------------------|---|
| ১. আঞ্চলিক ভাষার অভিধান | ৬. বানান অভিধান |
| ২. চরিতাভিধান | ৭. মধ্যযুগের বাংলা ভাষার অভিধান |
| ৩. উচ্চারণ অভিধান | ৮. বাংলা একাডেমি ব্যবহারিক বাংলা অভিধান |
| ৪. সর্থক্ষিপ্ত বাংলা অভিধান | ৯. বাংলা একাডেমি বিবর্তনমূলক বাংলা অভিধান |
| ৫. সমকালীন বাংলা ভাষার অভিধান | ১০. বাংলা একাডেমি আধুনিক বাংলা অভিধান |

বাংলা একাডেমি অভিধানচর্চাকে শুধু ভাষাশিক্ষার উপকরণ হিসেবে নয়, ভাষা-পরিকল্পনা, প্রমিত বানান, পরিভাষা নির্মাণ, আঞ্চলিক শব্দসংগ্রহ এবং বাংলাদেশের ভাষিক ঐতিহ্যের দলিল হিসেবে প্রতিষ্ঠা করেছে।

বাংলা অভিধানের বিবর্তন: ধাপভিত্তিক ছক



অভিধান নির্মাণে গবেষণার গুরুত্ব

একটি ভালো অভিধান শুধু শব্দের তালিকা নয়। এর পেছনে থাকে দীর্ঘ গবেষণা, শব্দসংগ্রহ, উৎস যাচাই, অর্থপরীক্ষা, পাণ্ডুলিপি পাঠ, সাহিত্যিক ব্যবহার, কথ্যরূপ পর্যবেক্ষণ, আঞ্চলিক তথ্য, ঐতিহাসিক ব্যুৎপত্তি এবং প্রমিত নীতি। হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের বঙ্গীয় শব্দকোষ দীর্ঘ ২৭ বছরের পরিশ্রমে প্রস্তুত হয়েছিল— এ তথ্য অভিধান নির্মাণের শ্রম, পন্থাতি ও গবেষণার গুরুত্ব বোঝায়।

অভিধান নির্মাণে গবেষণার কাজ—

১. শব্দ সংগ্রহ করা
২. শব্দের প্রাচীন ও আধুনিক ব্যবহার তুলনা করা
৩. শব্দের অর্থ পরিবর্তন চিহ্নিত করা
৪. প্রামাণ্য সাহিত্য থেকে উদাহরণ সংগ্রহ করা
৫. আঞ্চলিক রূপ ও প্রমিত রূপ আলাদা করা
৬. উৎসভাষা নির্ণয় করা
৭. শব্দের বানান, উচ্চারণ ও পদপরিচয় স্থির করা
৮. ব্যবহারকারীর প্রয়োজন বিবেচনা করা

অভিধানে ভুক্তিশব্দ ও শীর্ষশব্দ

অভিধান ব্যবহার করতে হলে প্রথমেই দুটি শব্দ বুঝতে হয়— ভুক্তিশব্দ এবং শীর্ষশব্দ। অভিধানের পাতায় যে শব্দটি মোটা হরফে বা প্রধান রূপে দেওয়া থাকে এবং যার অর্থ, উচ্চারণ, পদপরিচয়, ব্যুৎপত্তি ও ব্যবহার ব্যাখ্যা করা হয়, তাকে শীর্ষশব্দ বলা হয়। আর সেই শীর্ষশব্দকে কেন্দ্র করে যে সম্পূর্ণ তথ্যসমষ্টি দেওয়া হয়, তাকে ভুক্তি বলা হয়। সহজভাবে—

শীর্ষশব্দ = যে শব্দের অর্থ দেওয়া হয়।

ভুক্তি = শীর্ষশব্দ + উচ্চারণ + পদপরিচয় + অর্থ + ব্যুৎপত্তি + ব্যবহার

উদাহরণ: অস্বাণী [অরিনি] বিগ. ঋণমুক্ত; ঋণশূন্য। {স. অ + ঋণ + ইন}

এখানে—

অংশ	পরিচয়
অস্বাণী	শীর্ষশব্দ
[অরিনি]	উচ্চারণ
বিগ.	বিশেষণ
ঋণমুক্ত; ঋণশূন্য	অর্থ
{স. অ + ঋণ + ইন}	ব্যুৎপত্তি

অর্থাৎ, ‘অস্বাণী’ শব্দটি শুধু একটি শব্দ হিসেবে নয়, তার ব্যুৎপত্তি ও পূর্ণ ভাষাতাত্ত্বিক পরিচয়সহ অভিধানে উপস্থাপিত হয়েছে। এই পূর্ণ উপস্থাপনাই ভুক্তি।

ভুক্তির গঠন: একটি ধারণাচিত্র

একটি পূর্ণাঙ্গ অভিধান-ভুক্তিতে সাধারণত নিচের উপাদানগুলো থাকতে পারে—

ভুক্তি

- শীর্ষশব্দ
- উচ্চারণ
- পদ পরিচয়
- লিঙ্গ/বচন/রূপ
- উৎসভাষা
- ব্যুৎপত্তি
- মূল অর্থ
- গৌণ অর্থ
- রূপক বা আলাকারিক অর্থ
- প্রবাদ/বাগ্‌ধারায় ব্যবহার
- উদাহরণ
- সমার্থক শব্দ
- বিপরীতার্থক শব্দ
- ব্যবহার-সংকেত

সব অভিধানে সব উপাদান থাকে না। ছোটো অভিধানে সাধারণত শীর্ষশব্দ, পদপরিচয় ও অর্থ দেওয়া হয়। বড়ো গবেষণামূলক অভিধানে উচ্চারণ, ব্যুৎপত্তি, সাহিত্যিক উদ্ভূতি, প্রাচীন প্রয়োগ, আঞ্চলিক রূপ, শূন্য-অশূন্য রূপ, অর্থবিবর্তন— সবই থাকতে পারে।

অভিধানে শব্দভুক্তির বৈশিষ্ট্য

অভিধানে কোনো শব্দ অন্তর্ভুক্ত করার সময় অভিধানকারকে কিছু বিষয় বিবেচনা করতে হয়। ভাষায় ব্যবহৃত সব শব্দ অভিধানে নেওয়া সম্ভব নয়। তাই শব্দ নির্বাচন, অর্থ নির্ধারণ, বানান ও ব্যবহার যাচাই— সবই গুরুত্বপূর্ণ।

১. প্রচলন: যে শব্দ ভাষাভাষী সমাজে ব্যবহৃত হয়, অভিধানে তার স্থান পাওয়ার সম্ভাবনা বেশি। শব্দটি সাহিত্য, সংবাদপত্র, কথ্য ভাষা, গবেষণা, প্রশাসন বা প্রযুক্তিতে ব্যবহৃত হচ্ছে কি না, তা দেখা হয়।

২. প্রামাণ্য প্রয়োগ: কোনো শব্দের ব্যবহার যদি প্রামাণ্য লেখক, গ্রন্থ, পত্রিকা বা সামাজিক ব্যবহারে পাওয়া যায়, তবে তা অভিধানে অন্তর্ভুক্তির যোগ্যতা পায়। যেমন— অম্লজল, লক্ষ্যবস্তু, পরিবহণ।

৩. প্রমিত রূপ: একটি শব্দের একাধিক বানান থাকলে অভিধান সাধারণত প্রমিত বানানকে শীর্ষশব্দ হিসেবে গ্রহণ করে। অপ্রমিত বা আঞ্চলিক রূপ থাকলে তা নির্দেশ করা যেতে পারে।

৪. শব্দের অর্থবৈচিত্র্য: একটি শব্দ যদি একাধিক অর্থে ব্যবহৃত হয়, অভিধানে তা আলাদা করে দেখাতে হয়। যেমন— ‘মাথা’ শব্দের দেহাংশ, প্রান্ত, নেতা, বুদ্ধি— এমন একাধিক অর্থ থাকতে পারে।

৫. শব্দের উৎস: শব্দটি সংস্কৃত, আরবি, ফারসি, ইংরেজি, পর্তুগিজ, দেশি, তদ্ভব, তৎসম— কোন উৎস থেকে এসেছে, তা অভিধানে চিহ্নিত করা যায়।

৬. পদপরিচয়: শব্দটি বিশেষ্য, বিশেষণ, ক্রিয়া, অব্যয়, সর্বনাম, ক্রিয়াবিশেষণ ইত্যাদি কোন পদে ব্যবহৃত— তা দেখানো অভিধানের গুরুত্বপূর্ণ কাজ।

শীর্ষশব্দ নির্ধারণের নিয়ম

অভিধান তৈরি করার সময় কোন রূপকে শীর্ষশব্দ করা হবে তা গুরুত্বপূর্ণ। সব শব্দরূপকে আলাদা শীর্ষশব্দ করলে অভিধান অযথা ভারী হয়ে যায়। তাই অভিধানকাররা সাধারণত মূল বা প্রমিত রূপকে শীর্ষশব্দ করেন।

১. ক্রিয়ার ক্ষেত্রে: করছি, করেছিলাম, করবে, করেছে, করল— এসব রূপের শীর্ষশব্দ সাধারণত ‘করা’।

যেমন— করা ক্রি. সম্পাদন করা; কাজ করা; আচরণ করা।

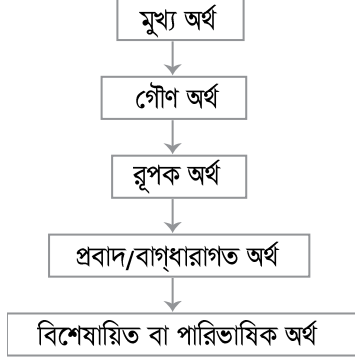
২. বিশেষ্যের ক্ষেত্রে: বইগুলো, বইয়ের, বইতে— এসব রূপের শীর্ষশব্দ ‘বই’।

৩. বিশেষণের ক্ষেত্রে: সুন্দরী, সুন্দরতম, সুন্দরভাবে— এসব আলাদা রূপ হলেও ‘সুন্দর’ শীর্ষশব্দের অধীনে সম্পর্ক দেখানো যেতে পারে।

৪. যৌগিক শব্দের ক্ষেত্রে: ‘না-দেখা’, ‘অতি-উৎসাহ’, ‘দেশপ্রেম’, ‘শব্দার্থতত্ত্ব’— এসব পৃথক অর্থবাহী হলে শীর্ষশব্দ হিসেবে আসতে পারে।

অভিধানে অর্থ বিন্যাসের কৌশল

একটি শব্দের বহু অর্থ থাকলে অভিধানকারের কাজ হলো সেগুলোকে যুক্তিসংগতভাবে সাজানো। সাধারণত অর্থ বিন্যাসে নিচের ক্রম অনুসরণ করা হয়—



উদাহরণ: মাথা বি.

১. দেহের উর্ধ্বাংশ।

২. কোনো বস্তুর ওপরের অংশ বা অগ্রভাগ।

৩. নেতা বা প্রধান ব্যক্তি।

৪. বুদ্ধি বা চিন্তাশক্তি।

৫. সম্মান বা মর্যাদা: যেমন- মাথা নত করা।

এখানে প্রথম অর্থটি বাচ্যার্থ; পরের অর্থগুলো লক্ষ্যার্থ, রূপক বা প্রসঙ্গগত অর্থ।

অভিধানে শব্দ খোঁজার কৌশল

অভিধানে দ্রুত শব্দ খুঁজে পেতে কিছু নিয়ম জানা দরকার।

১. মূল শব্দ চিনতে হবে

‘করেছিলাম’ খুঁজতে গেলে ‘করেছিলাম’ নয়; ‘করা’ দেখতে হবে।

‘বইগুলো’ খুঁজতে গেলে ‘বই’ দেখতে হবে।

‘মানুষের’ খুঁজতে গেলে ‘মানুষ’ দেখতে হবে।

২. কারচিহ্ন দেখে খুঁজতে হবে

‘কিরণ’ ও ‘করণ’ একই জায়গায় নয়।

‘কুল’ ও ‘কল’ আলাদা।

কারচিহ্ন শব্দের অবস্থান বদলায়।

৩. যুক্তাক্ষর ভাঙতে হবে

‘জ্ঞ’ দেখে বিভ্রান্ত হলে জ + ঞ ধরে খুঁজতে হবে।

‘ক্ষ’ অনেক অভিধানে ক-এর পরে থাকে।

‘দ্ব’ দ অক্ষরের অধীনে খুঁজতে হবে।

৪. শূন্য বানান জানতে হবে

ভুল বানানে খুঁজলে শব্দ পাওয়া নাও যেতে পারে।

যেমন- ‘দায়িত্ব’ খুঁজতে হবে, ‘দায়ীত্ব’ নয়।

‘উচ্চারণ’ খুঁজতে হবে, ‘উচ্চারণ’ নয়।

৫. শব্দের পদপরিচয় মিলাতে হবে

একই শব্দ ভিন্ন পদে ভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হতে পারে।

উদাহরণ:

ভালো বিণ. উৎকৃষ্ট।

ভালো ক্রিবিণ. ভালোভাবে।

৬. প্রসঙ্গ অনুযায়ী অর্থ বেছে নিতে হবে

অভিধানে একটি শব্দের পাঁচটি অর্থ থাকলে সব অর্থ সব বাক্যে প্রযোজ্য নয়। বাক্যের প্রসঙ্গ দেখে সঠিক অর্থ নিতে হবে।

গ) ৬. অভিধান ব্যবহারে সাধারণ ভুল

ভুল	কেন ভুল	সঠিক পদ্ধতি
যে-কোনো অর্থ ব্যবহার করা	সব অর্থ সব প্রসঙ্গে মানায় না।	প্রসঙ্গ অনুযায়ী অর্থ নাও।
ভুল বানানে শব্দ খোঁজা	শব্দ পাওয়া যায় না।	প্রমিত বানান জানো।
পদপরিচয় না দেখা	বাক্যে প্রয়োগ ভুল হয়।	বি., বিণ., ক্রি. দেখো।
উৎসভাষা না বোঝা	শব্দের ইতিহাস অজানা থাকে।	আ., ফা., ই., স. দেখো।
শীর্ষশব্দ না চিনে খোঁজা	রূপভেদে বিভ্রান্তি হয়।	মূল রূপ খুঁজো।
সংকেত না পড়া	অভিধানের অর্ধেক তথ্য অজানা থাকে।	নির্দেশিকা পড়ো।

অভিধান ও পরিভাষা

বিজ্ঞান, প্রযুক্তি, চিকিৎসা, আইন, অর্থনীতি, রাষ্ট্রবিজ্ঞান, ভাষাতত্ত্ব, দর্শন- প্রতিটি বিষয়ের নিজস্ব পরিভাষা আছে। অভিধান এসব পরিভাষা সংগ্রহ ও প্রমিত করতে সাহায্য করে।

উদাহরণ:

ইংরেজি	বাংলা পরিভাষা	ইংরেজি	বাংলা পরিভাষা
Semantics	বাগর্থতত্ত্ব	Constitution	সংবিধান
Morphology	রূপতত্ত্ব	Democracy	গণতন্ত্র
Syntax	বাক্যতত্ত্ব	Molecule	অণু
Phonology	ধ্বনিতত্ত্ব	Equation	সমীকরণ

পরিভাষা অভিধান জ্ঞান-বিজ্ঞানের বাংলা চর্চাকে শক্তিশালী করে।

মুদ্রিত অভিধান ও ডিজিটাল অভিধান

বর্তমান যুগে অভিধান শুধু মুদ্রিত বই নয়; ডিজিটাল অভিধান, অনলাইন অভিধান, মোবাইল অ্যাপ, করপাসভিত্তিক অভিধান, উচ্চারণ-সহায়ক অভিধান, দ্বিভাষিক ডেটাবেস- নানা রূপে ব্যবহৃত হচ্ছে।

বিষয়	মুদ্রিত অভিধান	ডিজিটাল অভিধান
অনুসন্ধান	বর্ণানুক্রমে খুঁজতে হয়	সার্চ করে দ্রুত পাওয়া যায়
আপডেট	নতুন সংস্করণে সংশোধন	দ্রুত হালনাগাদ সম্ভব
উচ্চারণ	লিখিত নির্দেশ	অডিও যুক্ত করা যায়
উদাহরণ	সীমিত	করপাস থেকে বহু উদাহরণ
ব্যবহার	পাঠাভ্যাস তৈরি করে	দ্রুত ও ব্যবহারবান্ধব
সীমাবদ্ধতা	ভারী, ধীর	উৎসভেদে অনির্ভরযোগ্য হতে পারে

ডিজিটাল অভিধান সুবিধাজনক হলেও শুদ্ধতা যাচাই জরুরি। সব অনলাইন অভিধান সমান মানের নয়।

অভিধান ও শব্দের প্রমিত বানান: অভিধান ও বাংলা বানান

অনেকে মনে করেন, অভিধানে কোনো একটি শব্দের যে কয়টি বিকল্প বানান থাকে সবগুলো শুদ্ধ। এ ধারণা ঠিক নয়। যে সকল শব্দ অতীতে ব্যবহৃত হত কিন্তু এখন হচ্ছে না, বর্তমানে ব্যবহৃত হচ্ছে তবে শুদ্ধ নয় এবং শুদ্ধ-সবকটি অভিধানে দেওয়া হয়। অভিধান ব্যাকরণ নয়, প্রমিত রীতিও নয়। যাঁরা অভিধান রচনা করেন তাঁরা বৈয়াকরণ হিসেবে অভিধান রচনা করেন না, আভিধানিক হিসেবে অভিধান রচনা করেন। যেসব শব্দ প্রচলিত ছিল বা আছে সবগুলো অভিধানে না দিলে বিভিন্ন বানানে লেখা শব্দের অর্থ-উদ্দেশ্যে জটিলতা সৃষ্টি হতে পারে। তাই কোনো শব্দের যতগুলো বানান প্রচলিত ছিল বা আছে তা শুদ্ধাশুদ্ধ বিবেচনা না করে অভিধানে উল্লেখ করা হয়।

অভিধান দোকানের মতো। ক্রেতা সাধারণের চাহিদা অনুযায়ী দোকানকে পণ্যসজ্জিত করা দোকানির কাজ। পণ্যের ভালোমন্দ বিবেচনার চেয়ে ক্রেতার চাহিদাই দোকানির কাছে মুখ্য। ক্রেতার স্বাস্থ্যের উন্নতি-অবনতির দিকে নজর দেওয়া দোকানির কাজ নয়। এ কাজের জন্য নির্দিষ্ট কর্তৃপক্ষ রয়েছে। সিগারেট বা মদ্য স্বাস্থ্যহানিকর, তবু তা দোকানে রাখা হয়, বিক্রি করা হয়। দোকানি যদি ক্রেতার স্বাস্থ্য বিবেচনায় রত হয় তা হলে ব্যবসা লাটে উঠবে। অভিধানও ঠিক দোকানের মতো। অভিধানকে শব্দের গুদামও বলা যেতে পারে। তাই গুদামে রাখা সব পণ্য মানসম্মত-একটি ভাবা যেমন সমীচীন নয় তেমনি সমীচীন নয় অভিধানে উপস্থাপিত সব শব্দ শুদ্ধ ভাবা। শব্দের শুদ্ধাশুদ্ধ বিবেচনার জন্য রয়েছে ব্যাকরণ বা ভাষা-বিধি। কোনো শব্দ উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ নির্ধারিত ব্যাকরণ রীতি অনুসরণ না করলে তা অভিধানে যতই সংরক্ষণ করা হোক না কেন, সেটি শুদ্ধ বলে গণ্য হয় না।

শুদ্ধাশুদ্ধ বিবেচনা না করে বর্তমানে প্রচলিত ও অতীতে প্রচলিত ছিল এমন সব শব্দের বানান অভিধানে রাখা অভিধান রচয়িতাগণের কর্তব্য। তাঁদের দায়িত্ব কেবল প্রচলিত শব্দের অর্থ উপস্থাপন, শুদ্ধ-অশুদ্ধ সম্পর্কে ধারণা দেওয়া নয় (কোন অভিধানে শব্দের শুদ্ধ-অশুদ্ধ সম্পর্কে ধারণা থাকলেও তা ব্যাকরণ রীতির আলোকে দেওয়া হয়)। পাঠকের দায়িত্ব হচ্ছে বিচক্ষণতার সঙ্গে প্রমিত রীতি অনুসরণ করে তা গ্রহণ-অগ্রহণ ও ব্যবহার।

সুতরাং, অভিধানে কোন শব্দের যতগুলো বানান উল্লেখ আছে সবকটি শুদ্ধ এমন ভাবা বিধেয় নয়। একই শব্দের একাধিক বানান উল্লেখের ক্ষেত্রে অভিধানে সাধারণত যে শব্দটি শুদ্ধ, প্রচলিত ও প্রমিত-রীতি অনুসরণ করে সেটি প্রথম দেখা হয়। অনেক ক্ষেত্রে সংক্ষেপে শব্দসমূহের অবস্থানগত বিবরণও দেওয়া হয়। তবু কোন বানানটি শুদ্ধ তা অভিধানে উল্লেখ না থাকলে জানার জন্য প্রমিত রীতি সম্পর্কে অবগত থাকা সমীচীন। তবে, বাংলা একাডেমি আধুনিক বাংলা অভিধানে ব্যাকরণিকভাবে শুদ্ধ শব্দকে রাখা হয়েছে। বহুল প্রচলনের কারণে কিছু শব্দকে ঠাই দেওয়া হলেও পাশে লিখে দেওয়া হয়েছে: অশুদ্ধ প্রয়োগ। সূত্র: শুদ্ধ বানান চর্চা শুবাচ, ড. মোহাম্মদ আমীন

তথ্যসূত্র

১৪. ইসলাম, নাদিয়া নন্দিতা। “অভিধানতত্ত্বে শব্দরূপ বিশ্লেষণ।” ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় পত্রিকা, সংখ্যা ১০১, জুন ২০২০, পৃ. ১৪৯-১৫৫।
১৫. McArthur, Tom. *The Oxford Companion to the English Language*. Oxford: Oxford University Press, 1992.
১৬. Bloomfield, Leonard. *Language*. New York: Henry Holt, 1933.
১৭. Katamba, Francis. *English Words: Structure, History, Usage*. London/New York: Routledge, 2005.
১৮. Carter, Ronald. *Vocabulary: Applied Linguistic Perspectives*. London/New York: Routledge, 2012.

অধ্যায় ৭ পরিচ্ছেদ ৩ অপপ্রয়োগ

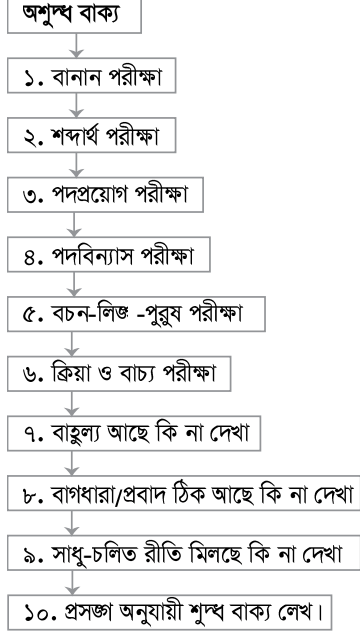
শুদ্ধীকরণ-কৌশল, প্রয়োগচর্চা ও পরীক্ষাভিত্তিক উপস্থাপন

প্রথম পর্বে ভাষার শুদ্ধ প্রয়োগ ও অপপ্রয়োগের ধারণা আলোচনা করা হয়েছে। দ্বিতীয় পর্বে অপপ্রয়োগের প্রধান ধরন— বানান, শব্দার্থ, বচন, লিঙ্গ, প্রত্যয়, উপসর্গ, সন্ধি, সমাস, বাহুল্য, গুরুচড়ালী, প্রবাদ ও বিদেশি অনুকরণ— বিশ্লেষণ করা হয়েছে। এবার তৃতীয় পর্বে আলোচিত হবে কীভাবে একটি অশুদ্ধ শব্দ বা বাক্যকে ধাপে ধাপে পরীক্ষা করে শুদ্ধ করতে হয়। কারণ ভাষার শুদ্ধীকরণ শুধু ভুল ধরার কাজ নয়; এটি অর্থ, ব্যাকরণ, প্রসঙ্গ, রীতি ও প্রমিত রীতির সমন্বিত বিচার।

বাংলা ভাষার শুদ্ধ প্রয়োগে একটি গুরুত্বপূর্ণ কথা মনে রাখতে হয়— সব ভুল একই ধরনের নয়। কোথাও বানান ভুল, কোথাও শব্দার্থ ভুল, কোথাও বাক্যের পদের ক্রম ভুল, কোথাও অপপ্রয়োগজনী শব্দের অনুপ্রবেশ ঘটেছে, কোথাও প্রবাদ বিকৃতি আবার কোথাও সাধু-চলিত রীতির মিশ্রণ ঘটেছে। তাই শুদ্ধীকরণের আগে ভুলের প্রকৃতি শনাক্ত করা জরুরি।

১. অশুদ্ধ বাক্য শনাক্ত করার ধাপ

একটি বাক্য দেখে তাড়াহুড়া করে সংশোধন করা উচিত নয়। প্রথমে বাক্যটি মনোযোগ দিয়ে পড়তে হবে, তারপর দেখতে হবে ভুলটি কোন স্তরে আছে।



এই ধাপগুলো অনুসরণ করলে ভুল শনাক্ত করা সহজ হয়। যেমন—
 অশুদ্ধ: সকল ছাত্ররা পরীক্ষায় অংশগ্রহণ করেছে।
 প্রথমে দেখা গেল বানান ঠিক। তারপর বচন পরীক্ষা করলে বোঝা যায়, ‘সকল’ এবং ‘ছাত্ররা’— দুটিই বহুবচন বোঝাচ্ছে।
 শুদ্ধ: সকল ছাত্র পরীক্ষায় অংশগ্রহণ করেছে।
 অথবা, ছাত্ররা পরীক্ষায় অংশগ্রহণ করেছে।
 এখানে শুদ্ধীকরণের মূল কারণ বচনগত বাহুল্য।

২. বানান যাচাইয়ের কৌশল
 শুদ্ধীকরণের প্রথম ধাপ বানান পরীক্ষা। বাংলা বানানে ই-কার/ঈ-কার, উ-কার/ঊ-কার, ন/ণ, শ/ষ/স, জ/য, ত/ৎ, র/ড়/ঢ়, অনুস্বার, বিসর্গ ও যুক্তাক্ষর নিয়ে বেশি ভুল হয়। তাই কোনো শব্দ সন্দেহজনক মনে হলে অভিধান বা প্রমিত বানানরীতি অনুসরণ করতে হবে।

বানান যাচাইয়ের ছক

যাচাইয়ের ক্ষেত্র	কী দেখতে হবে	উদাহরণ
ই/ঈ	প্রত্যয় যুক্ত হলে ই না ঈ	দায়িত্ব, সহযোগিতা
উ/ঊ	শব্দের উৎস ও প্রচলিত বানান	দুর্যোগ, দূরত্ব
ন/ণ	গতবিধান	উচ্চারণ, লক্ষণ
শ/ষ/স	যতুবিধান ও শব্দরীতি	নিষ্পাপ, পরিষ্কার, বিস্ময়
ত/ৎ	শব্দান্ত ও সন্ধি	ভবিষ্যৎ, জগৎ, হঠাৎ
যুক্তাক্ষর	যুক্তবর্ণের সঠিক রূপ	চিহ্ন, জ্ঞান, লক্ষ্মী

উদাহরণ:

অশুদ্ধ: দায়িত্ব শুদ্ধ: দায়িত্ব
 কারণ: ‘দায়ী’ শব্দে ঈ-কার থাকলেও ‘ত্ব’ প্রত্যয় যুক্ত হলে শুদ্ধ রূপ ‘দায়িত্ব’।
 অশুদ্ধ: উচ্চারণ শুদ্ধ: উচ্চারণ
 কারণ: শব্দটি ‘উচ্চারণ’; এখানে ‘ণ’ হবে।

৩. শব্দার্থ যাচাইয়ের কৌশল

অনেক বাক্য বানানে শুদ্ধ হলেও শব্দার্থের ভুলে অশুদ্ধ হয়ে যায়। তাই শব্দের অর্থ, লিঙ্গ, প্রসঙ্গ ও ব্যবহার জানা জরুরি।

উদাহরণ:

অশুদ্ধ: মেয়েটি বিদ্বান। শুদ্ধ: মেয়েটি বিদুষী।
 অশুদ্ধ: ছেলেটি বিদুষী। শুদ্ধ: ছেলেটি বিদ্বান।
 এখানে ভুলটি বানানগত নয়, শব্দার্থ ও লিঙ্গগত। ‘বিদুষী’ নারীবাচক, ‘বিদ্বান’ পুরুষ বা সাধারণ জ্ঞানী ব্যক্তির ক্ষেত্রে ব্যবহৃত।

আরেকটি উদাহরণ:

অশুদ্ধ: সে আমার প্রতি সহানুভূতি দেখিয়েছে, তাই আমি তাকে ঘৃণা করি।
 শুদ্ধ: সে আমার প্রতি সহানুভূতি দেখিয়েছে, তাই আমি তার প্রতি কৃতজ্ঞ।
 এখানে ‘সহানুভূতি’ শব্দের অর্থের সঙ্গে ‘ঘৃণা’ মেলে না। বাক্যের ভাব ও শব্দার্থের সামঞ্জস্য জরুরি।

৪. পদপ্রয়োগ ও পদবিন্যাস পরীক্ষা

বাক্যে কোন শব্দ বিশেষ্য, কোনটি বিশেষণ, কোনটি ক্রিয়াবিশেষণ, কোনটি অব্যয়— তা ঠিক না থাকলে বাক্য অশুদ্ধ হয়। বিশেষণ ও ক্রিয়াবিশেষণের ভুল প্রয়োগ খুব সাধারণ।

অশুদ্ধ: সে সুন্দর গান করে।
 শুদ্ধ: সে সুন্দরভাবে গান করে।

অথবা, সে সুন্দর গান গায়।

প্রথম শব্দ বাক্যে ‘সুন্দরভাবে’ ক্রিয়ার কাজ বোঝাচ্ছে; দ্বিতীয় বাক্যে ‘সুন্দর’ গানকে বিশেষিত করেছে। তাই প্রসঙ্গ অনুযায়ী রূপ বদলাতে হয়।

অশুদ্ধ: সাবধান পূর্বক রাস্তা পার হও।

শুদ্ধ: সাবধানে রাস্তা পার হও।

অশুদ্ধ: সে দ্রুতগামী হাঁটে।

শুদ্ধ: সে দ্রুত হাঁটে।

এখানে শব্দের পদ ও প্রয়োগ ঠিক করা হয়েছে।

৫. বচন, লিঙ্গ ও পুরুষ পরীক্ষা

বাংলায় বচনগত বাহুল্য একটি বড়ো সমস্যা। সব, সকল, বহু, অনেক, নানা ইত্যাদি শব্দ বহুবচন বোঝায়। এগুলোর সঙ্গে আবার রা, গণ, বৃন্দ প্রভৃতি যোগ করা সবসময় প্রয়োজনীয় নয়।

অশুদ্ধ	শুদ্ধ	কারণ
সব ছাত্ররা এসেছে।	সব ছাত্র এসেছে।/ছাত্ররা এসেছে।	দ্বৈত বহুবচন
সকল শিক্ষকগণ উপস্থিত।	সকল শিক্ষক উপস্থিত।/শিক্ষকগণ উপস্থিত।	বাহুল্য
অনেক লোকেরা বলেছে।	অনেক লোক বলেছে।/লোকেরা বলেছে।	পুনরুক্তি
শিক্ষকমন্ডলীগণ এসেছেন।	শিক্ষকমন্ডলী এসেছে।/শিক্ষকগণ এসেছেন।	দ্বৈত বহুবচন

পুরুষ ও সম্মানসূচক রীতিও দেখতে হবে।

অশুদ্ধ: তিনি তার কাজ করেছ।

শুদ্ধ: তিনি তাঁর কাজ করেছেন।

অশুদ্ধ: তুমি আপনার বই নাও।

শুদ্ধ: তুমি তোমার বই নাও।

অথবা, আপনি আপনার বই নিন।

৬. ক্রিয়া ও বাচ্য পরীক্ষা

কর্তা ও ক্রিয়ার সামঞ্জস্য না থাকলে বাক্য অশুদ্ধ হয়। একই সঙ্গে বাচ্যরীতি ভুল হলেও বাক্য দুর্বল হয়।

অশুদ্ধ: তারা মাঠে যাই।

শুদ্ধ: তারা মাঠে যায়।

এটি শুদ্ধ; কারণ কর্তা বহুবচন হলেও বাংলায় ক্রিয়া সবসময় ইংরেজির মতো বচনভেদে বদলায় না।

কিন্তু—

অশুদ্ধ: তিনি কাজটি করেছ।

শুদ্ধ: তিনি কাজটি করেছেন।

এখানে সম্মানসূচক কর্তার সঙ্গে সম্মানসূচক ক্রিয়া প্রয়োজন।

বাচ্যগত উদাহরণ:

অশুদ্ধ: বিধি লঙ্ঘন হয়েছে।

শুদ্ধ: বিধি লঙ্ঘিত হয়েছে।

অশুদ্ধ: সভায় সিদ্ধান্ত গ্রহণ হয়েছে।

শুদ্ধ: সভায় সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়েছে।

অথবা, সভায় সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে।

৭. বাহুল্য বাদ দেওয়ার কৌশল

শব্দ ভাষার একটি বড়ো গুণ সৎক্ষণতা। একই অর্থের দুটি শব্দ একসঙ্গে বসলে তা বাহুল্য সৃষ্টি করে। বাহুল্য দোষ ভাষাকে ভারী, দুর্বল ও অপ্রাঞ্জল করে।

বাহুল্যপূর্ণ রূপ	শুদ্ধ রূপ
চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ	প্রত্যক্ষ / চাক্ষুষ
শুধুমাত্র	শুধু / মাত্র
পুনরায় আবার	পুনরায় / আবার
সর্বপ্রথমে	প্রথমে

বাহুল্যপূর্ণ রূপ	শুদ্ধ রূপ
অগ্রিম পূর্বাভাস	পূর্বাভাস
সমূলসহ উৎপাটিত	সমূলে উৎপাটিত / মূলসহ উৎপাটিত
বর্তমান সময়ে এখন	বর্তমান সময়ে / এখন
প্রত্যেকটি সকল বিষয়	প্রত্যেকটি বিষয় / সকল বিষয়

উদাহরণ:

অশুদ্ধ: আমি ঘটনাটি চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ করেছি।

শুদ্ধ: আমি ঘটনাটি প্রত্যক্ষ করেছি।

অশুদ্ধ: তিনি পুনরায় আবার ফিরে এলেন।

শুদ্ধ: তিনি পুনরায় ফিরে এলেন।

অথবা, তিনি আবার ফিরে এলেন।

৮. বাগধারা ও প্রবাদ যাচাই

বাগধারা ও প্রবাদ ভাষার স্থির রূপ। এগুলোকে নিজের মতো বদলে দিলে শুদ্ধতা ও রস— উভয় নষ্ট হয়।

অশুদ্ধ	শুদ্ধ
অধিক সন্ধ্যাসীতে তাঁতি নষ্ট।	অধিক সন্ধ্যাসীতে গাজন নষ্ট।
অতি লোভে গাজন নষ্ট।	অতি লোভে তাঁতি নষ্ট।
এক টিলে দুই মাছ।	এক টিলে দুই পাখি।
আকাশ থেকে পাতালে পড়া।	আকাশ থেকে পড়া।
ঘোড়ার ডিম পাড়া।	ঘোড়ার ডিম।

প্রবাদ ব্যবহার করার আগে তার প্রচলিত রূপ নিশ্চিত করতে হবে। প্রবাদে শব্দ বদলানো মানে তা সাংস্কৃতিক স্মৃতিরও বিকৃতি।

১. “প্রয়োগ–অপপ্রয়োগ।” 10 Minute School। ভাষার অপপ্রয়োগের কারণ হিসেবে শব্দের অর্থগত ভুল ধারণা, শব্দগঠনের ভুল, উচ্চারণগত ত্রুটি ও বাক্যরীতির বিভ্রান্তির আলোচনা।

৯. সাধু ও চলিত রীতি পর্যবেক্ষণ

একই লেখায় সাধু ও চলিত রীতির অকারণ মিশ্রণ গুরুচন্দ্রালী দোষ সৃষ্টি করে। বর্তমান প্রমিত গদ্যে চলিত রীতি বেশি ব্যবহৃত হলেও সাহিত্যিক বা ঐতিহাসিক প্রয়োজনে সাধু রীতি ব্যবহার করা যায়। তবে রীতি এক রাখতে হয়।

অশুদ্ধ	চলিত শুদ্ধ	সাধু শুদ্ধ
তাহারা করছে।	তারা করছে।	তাহারা করিতেছে।
আমাদের যেতে হইবে।	আমাদের যেতে হবে।	আমাদেরকে যাইতে হইবে।
তাহারা করল না।	তারা করল না।	তাহারা করিল না।
তোমরা আসিয়েছ।	তোমরা এসেছ।	তোমরা আসিয়াছ।

উদাহরণ:

অশুদ্ধ: তাহারা আজ স্কুলে যাচ্ছে।

শুদ্ধ: তারা আজ স্কুলে যাচ্ছে।

অথবা, তাহারা আজ স্কুলে যাইতেছে।

১০. বিদেশি অনুকরণ এড়ানোর কৌশল

বাংলা বাক্যে বিদেশি শব্দ ব্যবহারে সমস্যা নেই, যদি তা বাংলা শব্দ বা বাক্যরীতির সঙ্গে মানানসই হয়। কিন্তু বিদেশি বাক্যরীতি বা বিদেশি শব্দ সরাসরি বাংলায় বসালে বাক্য কৃত্রিম হয়ে যায়।

অনুবাদধর্মী রূপ	স্বাভাবিক বাংলা
আমি তোমাকে মিস করছি।	তোমার কথা মনে পড়ছে।
এটা আমার কাছে সেন্স করে না।	এটা যুক্তিসংগত মনে হয় না।
সে আমাকে কল দেবে।	সে আমাকে ফোন করবে।

ভাষা ধার নিতে পারে, কিন্তু বাক্যরীতি অশুদ্ধভাবে অনুকরণ করলে ভাষার স্বাভাবিকতা নষ্ট হয়।

১১. পরীক্ষায় বাক্যশুদ্ধির উত্তর লেখার নিয়ম

পরীক্ষায় বাক্যশুদ্ধি লিখতে গেলে শুধু শুদ্ধ বাক্য লিখলেই অনেক সময় যথেষ্ট; তবে ব্যাখ্যামূলক প্রশ্ন হলে ভুলের কারণও লিখতে হয়।

সংক্ষিপ্ত উত্তররীতি

অশুদ্ধ: সব ছাত্ররা এসেছে। শুদ্ধ: সব ছাত্র এসেছে।

ব্যাখ্যাসহ উত্তররীতি

অশুদ্ধ: সব ছাত্ররা এসেছে। শুদ্ধ: সব ছাত্র এসেছে।

কারণ: ‘সব’ শব্দটি বহুবচন বোঝায়, তাই ‘ছাত্ররা’ শব্দে আবার ‘রা’ যোগ করা বাহুল্য। কারণ, বাংলায় একই পদের জন্য একাধিক বহুবচনজ্ঞাপক পদের ব্যবহার বিধেয় নয়।

সারণিভিত্তিক উত্তররীতি

অশুদ্ধ বাক্য	শুদ্ধ বাক্য	ভুলের ধরন
সব ছাত্ররা এসেছে।	সব ছাত্র এসেছে।	বচনগত বাহুল্য।
মেয়েটি বিদ্বান।	মেয়েটি বিদুষী।	লিঙ্গগত অপপ্রয়োগ।
চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ।	প্রত্যক্ষ।	বাহুল্য দোষ।

পরীক্ষার খাতায় পরীক্ষারভাবে অশুদ্ধ ও শুদ্ধ আলাদা করে লিখলে উত্তর গ্রহণযোগ্য হয়।

অনুশীলনের জন্য আরও কিছু বাক্যে অশুদ্ধি সংশোধনের নমুনা

নানাবিধ কারণে বাক্যের অপপ্রয়োগ পরিলক্ষিত হয়। নিচে এ সম্বন্ধে আলোকপাত করা হলো—

১. অশুদ্ধ : এ মামলায় আমি সাক্ষী দেবো না। [ঢা. '১৬]
শুদ্ধ : এ মামলায় আমি সাক্ষ্য দেবো না।
২. অশুদ্ধ : চোরটাকে পূর্ণচন্দ্র দিয়ে বিদায় করো। [রা. '১৯]
শুদ্ধ : চোরটাকে অর্ধচন্দ্র দিয়ে বিদায় করো।
৩. অশুদ্ধ : শহিদ মিনারে শ্রদ্ধাজ্ঞালী অর্পণ করব। [রা., সি. '১৯]
শুদ্ধ : শহীদ মিনারে শ্রদ্ধাজ্ঞালি অর্পণ করব।
৪. অশুদ্ধ : তদানীন্তনকালে বাঙালি ব্রিটিশদের অধীন ছিল। [কু. '১৯]
শুদ্ধ : তদানীন্তন বাঙালি ব্রিটিশদের অধীন ছিল।
৫. অশুদ্ধ : কথাটি শুনে তিনি আশ্চর্য হলেন। [কু. '১৯]
শুদ্ধ : কথাটি শুনে তিনি আশ্চর্যায়িত হলেন।
৬. অশুদ্ধ : লোকটাকে পূর্ণচন্দ্র দিয়ে বিদায় করে দাও। [দি. '১৯]
শুদ্ধ : লোকটাকে অর্ধচন্দ্র দিয়ে বিদায় করে দাও।
৭. অশুদ্ধ : যাবতীয় প্রাণীবৃন্দ এই গ্রহের বাসিন্দা।
শুদ্ধ : যাবতীয় প্রাণী এই গ্রহের বাসিন্দা।
৮. অশুদ্ধ : জাতীয় প্রেসক্রাবে তিনি এক সংবাদ সম্মেলন বক্তৃতা করেন। [কু. '১৯]
শুদ্ধ : জাতীয় প্রেসক্রাবে তিনি এক সংবাদ সম্মেলন করেন।
৯. অশুদ্ধ : কাব্যটির উৎকর্ষতা প্রশংসনীয়। [কু. '১৯]
শুদ্ধ : কাব্যটির উৎকর্ষ প্রশংসনীয়।
১০. অশুদ্ধ : সম্প্রতি কয়েকটি নদীতে নাব্যতা সংকট দেখা দিয়েছে। [কু. '১৯]
শুদ্ধ : সম্প্রতি কয়েকটি নদীতে নাব্যসংকট দেখা দিয়েছে।
১১. অশুদ্ধ : শিক্ষক অন্যান্য বিষয়সমূহের আলোচনা করলেন। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : শিক্ষক অন্যান্য বিষয়ের আলোচনা করলেন।
১২. অশুদ্ধ : আজ আমার কনিষ্ঠ বোনের বাগদান অনুষ্ঠান। [দি. '১৯]
শুদ্ধ : আজ আমার ছোটো বোনের বাগদান অনুষ্ঠান।
১৩. অশুদ্ধ : মামলা চালাতে গিয়ে লোকটি সর্বশাস্ত হলো। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : মামলা চালাতে গিয়ে লোকটি সর্বস্বাস্ত হলো।
১৪. অশুদ্ধ : উৎপন্ন বৃদ্ধির জন্য কঠোর পরিশ্রম প্রয়োজন। [রা. '১৬, '০৪]
শুদ্ধ : উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য কঠোর পরিশ্রম প্রয়োজন।
১৫. অশুদ্ধ : কুপুরুষের মতো কথা বলছ কেন? [রা. '০৪]
শুদ্ধ : কাপুরুষের মতো কথা বলছ কেন?
১৬. অশুদ্ধ : সকল ছাত্রগণ ক্লাসে উপস্থিত ছিল। [চ. '০৩]
শুদ্ধ : সকল ছাত্র ক্লাসে উপস্থিত ছিল।
১৭. অশুদ্ধ : সূর্য উদয় হয়েছে। [চ. '০৮, '০৩]
শুদ্ধ : সূর্য উদিত হয়েছে।
১৮. অশুদ্ধ : তিনি আজ ভিডিও কনফারেন্সের মাধ্যমে ভাষণ দেবে।
শুদ্ধ : তিনি আজ ভিডিও কনফারেন্সের মাধ্যমে ভাষণ দেবেন।
১৯. অশুদ্ধ : প্রয়াত কবিকে আমরা সবাই অশ্রুজলে বিদায় দিলাম।
শুদ্ধ : প্রয়াত কবিকে আমরা চোখের জলে বিদায় দিলাম।

২০. অশুন্দ্ব : তাহারা সবাই অন্যায়ের বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়িয়েছে।
শুন্দ্ব : তারা অন্যায়ের বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়িয়েছে।
২১. অশুন্দ্ব : তোমার তথ্য গ্রাহ্যযোগ্য নয়।
শুন্দ্ব : তোমার তথ্য গ্রহণযোগ্য নয়।
২২. অশুন্দ্ব : অতিলোভে তাতী নষ্ট। [ঢা. '০৩]
শুন্দ্ব : অতি লোভে তাঁতি নষ্ট।
২৩. অশুন্দ্ব : অনাবশ্যকীয় ব্যাপারে কৌতূহল ভালো নয়।
শুন্দ্ব : অনাবশ্যক ব্যাপারে কৌতূহল ভালো নয়।
২৪. অশুন্দ্ব : পরবর্তীতে আপনি আবার আসবেন।
শুন্দ্ব : পরবর্তী সময়ে আপনি আবার আসবেন।
২৫. অশুন্দ্ব : তাহারা মাঠে খেলা করছে।
শুন্দ্ব : তারা মাঠে খেলা করছে।
২৬. অশুন্দ্ব : টেকি বেহেস্তে গেলেও ধান ভানে। [রা. '০১]
শুন্দ্ব : টেকি স্বর্গে গেলেও ধান ভানে।
২৭. অশুন্দ্ব : হাটে কলস ভাজা। [রা. '০১]
শুন্দ্ব : হাটে হাঁড়ি ভাজা।
২৮. অশুন্দ্ব : যাকে দেখতে নারি তার হাঁটা বাঁকা। [রা. '০১]
শুন্দ্ব : যাকে দেখতে নারি তার চলন বাঁকা।
২৯. অশুন্দ্ব : সকল সভ্যগণ এখানে উপস্থিত ছিলেন। [রা. '০৬]
শুন্দ্ব : সকল সভ্য এখানে উপস্থিত ছিলেন।
৩০. অশুন্দ্ব : অধ্যায়নই ছাত্রদের তপস্যা। [ঢা. '০৩]
শুন্দ্ব : অধ্যয়নই ছাত্রদের তপস্যা।
৩১. অশুন্দ্ব : এতে গৌরব লোপ হয়েছে। [সকল বো. '১৮]
শুন্দ্ব : এতে গৌরব নাশ হয়েছে।
৩২. অশুন্দ্ব : সারথি কশাঘাত করিবামাত্র ঘোড়াগুলি বায়ুবেগে ধাবমান হইল। [চ. '০৩]
শুন্দ্ব : সারথি কশাঘাত করিবামাত্র অশ্বগুলো বায়ুবেগে ধাবমান হইল।
৩৩. অশুন্দ্ব : 'গীতাঞ্জলী' রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর রচিত একটি কাব্যগ্রন্থ। [ঢা. '১৯]
শুন্দ্ব : 'গীতাঞ্জলি' রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর রচিত একটি কাব্যগ্রন্থ।
৩৪. অশুন্দ্ব : 'গীতাঞ্জলী' পড়েছ কী? [চ. '০৫]
শুন্দ্ব : 'গীতাঞ্জলি' পড়েছ কী?
৩৫. অশুন্দ্ব : আমার এ কাজে সহযোগীতা নেই।
শুন্দ্ব : আমার এ কাজে সহযোগিতা নেই।
৩৬. অশুন্দ্ব : ফেলো টাকা মাথো তেল। [কু. '১৯]
শুন্দ্ব : ফেলো কড়ি মাথো তেল।
৩৭. অশুন্দ্ব : সব পাখিরা উড়ে গেল। [ঢা. '১৯]
শুন্দ্ব : পাখিরা উড়ে গেল।
৩৮. অশুন্দ্ব : আবশ্যকীয় ব্যয়ে কার্পন্যতা অনুচিত। [চ. '০৫]
শুন্দ্ব : আবশ্যক ব্যয়ে কার্পণ্য অনুচিত।
৩৯. অশুন্দ্ব : সে সভায় উপস্থিত ছিলেন। [ব. '১৭, '১৬]
শুন্দ্ব : সে সভায় উপস্থিত ছিল।
অথবা, তিনি সভায় উপস্থিত ছিলেন।
৪০. অশুন্দ্ব : উপরোক্ত বাক্যটি শুন্দ্ব নয়। [ব. '১৯; কু. '১৭]
শুন্দ্ব : উপরিউক্ত বাক্যটি শুন্দ্ব নয়।
৪১. অশুন্দ্ব : দেশের উন্নয়নের গতি ত্বরান্বিত করার জন্য কৃচ্ছতা সাধন দরকার। [সি. '১৭]
শুন্দ্ব : দেশের উন্নয়নের গতি ত্বরান্বিত করার জন্য কৃচ্ছ সাধন দরকার।

৪২. অশুদ্ধ : আমি এ ঘটনা চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ করেছি [কু. '১৯;
চ. '১৭; রা. '১৬; কু. '১২]
শুদ্ধ : আমি এ ঘটনা প্রত্যক্ষ করেছি।
অথবা, আমি এ ঘটনা স্বচক্ষে দেখেছি।
৪৩. অশুদ্ধ : বৃক্ষটি সমূলসহ উৎপাটিত হয়েছে। [চ. '১৭;
রা. '১৬; কু. '০৮; চ. '০৫]
শুদ্ধ : বৃক্ষটি সমূলে বা মূলসহ উৎপাটিত হয়েছে।
৪৪. অশুদ্ধ : এ বিষয়ে অজ্ঞানতাই তার পতনের কারণ।
[য. '১৯; সি. '১৭]
শুদ্ধ : এ বিষয়ে অজ্ঞতাই তার পতনের কারণ।
৪৫. অশুদ্ধ : আমরা তার বিদেহী আত্মার চিরশান্তি কামনা করছি। [য. '১৯; সি. '১৭]
শুদ্ধ : আমরা তার বিদেহী আত্মার শান্তি কামনা করছি।
৪৬. অশুদ্ধ : তিনি স্বস্তীক নিউমার্কেটে গিয়েছেন।
[য. '১৯; সি. '১৭]
শুদ্ধ : তিনি স্বস্তীক (স্ট্রীসহ) নিউমার্কেটে গিয়েছেন।
৪৭. অশুদ্ধ : আমি, তুমি ও তিনি আজ বাগানে যাবেন। [চ. '১৭]
শুদ্ধ : তিনি, তুমি ও আমি আজ বাগানে যাব।
৪৮. অশুদ্ধ : দুঃসংবাদটি শুনে সে চোখের অশ্রুজল সংবরণ করতে পারল না। [য. '১৯; সি. '১৭]
শুদ্ধ : দুঃসংবাদটি শুনে সে অশ্রু সংবরণ করতে পারল না।
অথবা, দুঃসংবাদটি শুনে সে চোখের জল সংবরণ করতে পারল না।
৪৯. অশুদ্ধ : বর্তমানে খাঁটি গোরুর দুধ পাওয়া মুশকিল।
[কু. '১৬]
শুদ্ধ : বর্তমানে গোরুর খাঁটি দুধ পাওয়া মুশকিল।
৫০. অশুদ্ধ : ষড়ঋতুর সমাহারের দেশ বাংলাদেশ। [দি. '১৭]
শুদ্ধ : ষড়ঋতুর দেশ বাংলাদেশ।
৫১. অশুদ্ধ : আমি আপনার জ্ঞাতার্থে এই সংবাদ লিখিলাম।
শুদ্ধ : আমি আপনার অবগতির জন্য এ সংবাদ লিখিলাম।
৫২. অশুদ্ধ : আমি অহর্নিশি সে কথাই ভেবেছি। [ঢা. '১৬]
শুদ্ধ : আমি অহর্নিশ সে কথাই ভেবেছি।
৫৩. অশুদ্ধ : অপরাহ্ন লিখতে অনেকেই ভুল করে।
[সি. '১৯; দি. '১৬]
শুদ্ধ : অপরাহ্ন লিখতে অনেকেই ভুল করে।
৫৪. অশুদ্ধ : নদীর জলে অন্তমান সূর্যের ছায়া পড়েছে। [দি. '১৬]
শুদ্ধ : নদীর জলে অন্তায়মান সূর্যের ছায়া পড়েছে।
৫৫. অশুদ্ধ : বিপদগ্রস্তকে সাহায্য করো।
শুদ্ধ : বিপদগ্রস্তকে সাহায্য করো।
৫৬. অশুদ্ধ : শিল্পায়নের সাহায্যে দেশ সমৃদ্ধশালী হইতে পারে।
শুদ্ধ : শিল্পায়নের সাহায্যে দেশ সমৃদ্ধ হইতে পারে।
৫৭. অশুদ্ধ : উহার উদ্ভূতপূর্ণ আচরণে ব্যথিত হইয়াছি।
শুদ্ধ : উহার উদ্ভূত (বা ঔদ্ভূত)পূর্ণ আচরণে ব্যথিত হইয়াছি।
৫৮. অশুদ্ধ : ঘটনাটি শুনিয়া গ্রামবাসী আশ্চর্য হইল।
শুদ্ধ : ঘটনাটি শুনিয়া গ্রামবাসী আশ্চর্যাব্বিত হইল।
৫৯. অশুদ্ধ : অপমান হওয়ার ভয় নেই। [দি. '১৭; চ. '১০]
শুদ্ধ : অপমানিত হওয়ার ভয় নেই।
৬০. অশুদ্ধ : মাতাহীন শিশুর কী দুঃখ! [চ. '১৯]
শুদ্ধ : মাতৃহীন শিশুর কী দুঃখ!

৬১. অশুদ্ধ : আগত পরীক্ষায় প্রথম হইবার জন্য সে চেষ্টা করিতেছে।
 শুদ্ধ : আগামী পরীক্ষায় প্রথম হইবার জন্য সে চেষ্টা করিতেছে।
৬২. অশুদ্ধ : আমি তাহার সাক্ষাৎ পাই নাই।
 শুদ্ধ : আমি তাহার দেখা পাই নাই।
৬৩. অশুদ্ধ : তিনি আরোগ্য হইয়াছেন।
 শুদ্ধ : তিনি আরোগ্য লাভ করিয়াছেন।
৬৪. অশুদ্ধ : এই কাজে সার্থকতা লাভ করিতে চাহিলে আরও মনোযোগ দিতে হইবে।
 শুদ্ধ : এই কাজে সার্থকতা লাভ করিতে চাহিলে আরও মনোযোগ করিতে হইবে।
৬৫. অশুদ্ধ : আসছে আগামীকাল কলেজ বন্ধ থাকবে।

[রা. '১৬; চ. '০৮]

- শুদ্ধ : আগামীকাল কলেজ বন্ধ থাকবে।
৬৬. অশুদ্ধ : তাহার দুর্দমনীয় অধ্যবসায় সত্যিই প্রশংসনীয়।
 শুদ্ধ : তাহার অধ্যবসায় সত্যিই প্রশংসনীয়।
৬৭. অশুদ্ধ : হস্তীটি অপরিসীম স্থূল।
 শুদ্ধ : হস্তীটি অত্যন্ত স্থূলকায়।
৬৮. অশুদ্ধ : মেয়েটি স্বয়ম্বর।
 শুদ্ধ : মেয়েটি স্বয়ংবরা।
৬৯. অশুদ্ধ : তাহার কথা আমার স্মৃতিপথে জাগরুক থাকিবে।
 শুদ্ধ : তাহার কথা আমার স্মৃতিপথে অঙ্কিত থাকিবে।
৭০. অশুদ্ধ : বাংলাদেশে নানাবিধ পক্ষীগণ দেখা যায়।
 শুদ্ধ : বাংলাদেশে নানাবিধ পক্ষী দৃষ্ট হয়।
৭১. অশুদ্ধ : তোমার কথা তোমার আত্মা বলেন আমাকে সর্বদাই।
 শুদ্ধ : তোমার আত্মা সর্বদাই আমাকে তোমার কথা বলেন।
৭২. অশুদ্ধ : কথাটা শুনিয়া তিনি কুস্তুরাশু বিসর্জন করিলেন।
 শুদ্ধ : কথাটা শুনিয়া তিনি কপটাশু বিসর্জন করিলেন।
৭৩. অশুদ্ধ : চোখে হলুদফুল দেখছি। [য. '১৬]
 শুদ্ধ : চোখে সর্ষেফুল দেখছি।
৭৪. অশুদ্ধ : গতকালের সভায় সকল সদস্যগণ উপস্থিত ছিলেন। [চ. '১০]
 শুদ্ধ : গতকালের সভায় সকল সদস্য উপস্থিত ছিলেন।
৭৫. অশুদ্ধ : ইহা প্রমাণ হইয়াছে। [রা. '০৬]
 শুদ্ধ : ইহা প্রমাণিত হইয়াছে।
৭৬. অশুদ্ধ : চন্ডিদাস মধ্যযুগের অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবি।
 শুদ্ধ : চন্ডিদাস মধ্যযুগের শ্রেষ্ঠ কবি।
৭৭. অশুদ্ধ : সে আসুক না আসুক তাতে আমার কী?
 শুদ্ধ : সে আসুক কিংবা না আসুক তাতে আমার কী?
৭৮. অশুদ্ধ : দুর্বলবশত তিনি আসিতে পারেন নাই। [য. '১৬]
 শুদ্ধ : দুর্বলতাবশত তিনি আসিতে পারেন নাই।
৭৯. অশুদ্ধ : বঙ্কিমচন্দ্রের ভয়ংকর প্রতিভা ছিল। [দি. '১৬]
 শুদ্ধ : বঙ্কিমচন্দ্রের অসাধারণ প্রতিভা ছিল।
৮০. অশুদ্ধ : আমার আর বাঁচিবার স্বাদ নাই। [কু. '০৫]
 শুদ্ধ : আমার আর বাঁচিবার সাধ নাই।
৮১. অশুদ্ধ : সকল লোকেরাই সেখানে উপস্থিত ছিল। [দি. '১৬]
 শুদ্ধ : সকল লোক সেখানে উপস্থিত ছিল।
৮২. অশুদ্ধ : আমাদের উচিত নহে উন্নতির পথে কুঠারাঘাত করা।
 শুদ্ধ : উন্নতির মূলে কুঠারাঘাত করা আমাদের উচিত নহে।

৮৩. অশুন্দ্ব : ব্যাকুলিত চিন্তে আমি তাঁহাকে দেখিতে গেলাম।
শুন্দ্ব : ব্যাকুলতচিন্তে আমি তাঁহাকে দেখিতে গেলাম।
৮৪. অশুন্দ্ব : দৈন্য সর্বদা সময়ে মহত্ত্বের পরিচায়ক নয়।
শুন্দ্ব : দৈন্য সবসময় মহত্ত্বের পরিচায়ক নয়।
৮৫. অশুন্দ্ব : দৈন্যতা সবসময় ভালো নয়। [য. '১৬]
শুন্দ্ব : দীনতা সবসময় ভালো নয়।
৮৬. অশুন্দ্ব : নতুন নতুন ছেলেগুলো উৎপাত করছে। [চ. '০৮]
শুন্দ্ব : নতুন ছেলেগুলো উৎপাত করছে।
৮৭. অশুন্দ্ব : রবীন্দ্রনাথ ভয়ংকর কবি ছিলেন। [চ. '০৮]
শুন্দ্ব : রবীন্দ্রনাথ বিশ্বকবি ছিলেন।
৮৮. অশুন্দ্ব : মহারাজা সভাগৃহে প্রবেশ করিলেন।
[সি. '১৯; রা. '১৬, '০৬]
শুন্দ্ব : মহারাজ সভাগৃহে প্রবেশ করিলেন।
৮৯. অশুন্দ্ব : তোমাকে আমার অদেয়তা কিছু নাই।
শুন্দ্ব : তোমাকে আমার অদেয় কিছু নাই।
৯০. অশুন্দ্ব : যাবতীয় লোকসমূহ সভায় উপস্থিত ছিল।
শুন্দ্ব : যাবতীয় লোক সভায় উপস্থিত ছিল।
৯১. অশুন্দ্ব : দারিদ্র্যতাকে জয় করতে তোমার ইচ্ছাই যথেষ্ট। [ব. '১৬]
শুন্দ্ব : দারিদ্র্য জয় করতে তোমার ইচ্ছাই যথেষ্ট।
৯২. অশুন্দ্ব : কথা সঠিক নয়। [চ. '০৮]
শুন্দ্ব : কথা ঠিক নয়।
৯৩. অশুন্দ্ব : সকল ছাত্রগণ পাঠে মনোযোগী নয়। [কু. '০৮]
শুন্দ্ব : ছাত্রগণ পাঠে মনোযোগী নয়।
৯৪. অশুন্দ্ব : তাহার চেফা নিসফল হইল।
শুন্দ্ব : তাহার চেফা নিসফল হইল।
৯৫. অশুন্দ্ব : নিরপরাধী নিস্পাপীকে শাস্তি দেবে কে?
শুন্দ্ব : নিরপরাধ নিস্পাপীকে শাস্তি দেবে কে?
৯৬. অশুন্দ্ব : কারণ দৈন্যতা নিয়ে উপহাস করো না। [ঢা. '১৬]
শুন্দ্ব : কারণ দীনতা নিয়ে উপহাস করো না।
৯৭. অশুন্দ্ব : ইহা একটি কিস্তদন্তী।
শুন্দ্ব : ইহা একটি কিস্তদন্তী।
৯৮. অশুন্দ্ব : গণিতশাস্ত্র সকলের নিকট নিরস নহে।
শুন্দ্ব : গণিতশাস্ত্র সকলের নিকট নিরস নহে।
৯৯. অশুন্দ্ব : আদ্যন্ত শুনিয়া তিনি চমকি উঠিলেন।
শুন্দ্ব : আদ্যন্ত শুনিয়া তিনি চমকিয়া উঠিলেন।
১০০. অশুন্দ্ব : যশ লাভ করিবার জন্য তাহার আকাঙ্ক্ষা খুব বেশি।
শুন্দ্ব : যশোলাভ করিবার জন্য তাহার আকাঙ্ক্ষা খুব বেশি।
১০১. অশুন্দ্ব : হিমালয় পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা বৃহত্তর পর্বত।
শুন্দ্ব : হিমালয় পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা উচ্চ পর্বত।
১০২. অশুন্দ্ব : কেউ মরে বিল হেঁচে, কেউ খায় শিং। [কু. '১২]
শুন্দ্ব : কেউ মরে বিল হেঁচে, কেউ খায় কই।
১০৩. অশুন্দ্ব : তাহার সাংঘাতিক আনন্দ হইল।
শুন্দ্ব : তাহার অপরিসীম আনন্দ হইল।
১০৪. অশুন্দ্ব : আমার এ কাজে মনোযোগিতা নাই।

- শুদ্ধ : আমার এ কাজে মনোযোগ নাই।
১০৫. অশুদ্ধ : তাহারা শব পোড়াইতে গেল।
- শুদ্ধ : তাহারা শব দাহ করিতে গেল।
১০৬. অশুদ্ধ : এমন অসহনীয় ব্যথা আমি আর কখনো অনুভব করি নাই।
- শুদ্ধ : এমন অসহ্য/অসহনীয় ব্যথা আমি আর কখনো অনুভব করি নাই।
১০৭. অশুদ্ধ : সুখ-দুঃখের অনুভূতি ধনী নির্ধনি সকলেরই সমান।
- শুদ্ধ : সুখ-দুঃখের অনুভূতি ধনী-নির্ধনি সকলেরই একরূপ।
১০৮. অশুদ্ধ : শরীর অসুস্থের জন্য আমি কাল আসিতে পারি নাই।
- শুদ্ধ : অসুস্থতার জন্য আমি কাল আসিতে পারি নাই।
১০৯. অশুদ্ধ : আবশ্যকীয় বিছানাপত্র সঙ্গে আনবে। [কু. '০৮]
- শুদ্ধ : আবশ্যক বিছানাপত্র সঙ্গে আনবে।
১১০. অশুদ্ধ : হীন চরিত্রবান লোক পশ্বাধম।
- শুদ্ধ : চরিত্রহীন লোক পশ্বাধম।
১১১. অশুদ্ধ : দশচক্রে ঈশ্বর ভূত। [রা. '১৬; কু., চ. '০৮]
- শুদ্ধ : দশচক্রে ভগবান ভূত।
১১২. অশুদ্ধ : আমি 'গীতাঞ্জলী' পড়িয়াছি।
- শুদ্ধ : আমি 'গীতাঞ্জলি' পড়িয়াছি।
১১৩. অশুদ্ধ : চন্দ্র উদয় হইল।
- শুদ্ধ : চন্দ্র উদিত হইল।
১১৪. অশুদ্ধ : সকল সভাগণ সভায় উপস্থিত ছিলেন। [চ. '১৯]
- শুদ্ধ : সকল সভ্য সভায় উপস্থিত ছিলেন।
১১৫. অশুদ্ধ : তাহাদের মধ্যে বেশ সখ্যতা দেখিতে পাই।
- শুদ্ধ : তাহাদের মধ্যে বেশ সখ্য দেখিতে পাই।
১১৬. অশুদ্ধ : নিশ্চয় সংবাদ পাইয়াছ কি?
- শুদ্ধ : নিশ্চিত সংবাদ পাইয়াছ কি?
১১৭. অশুদ্ধ : নীরোগী লোক প্রকৃত সুখী। [ঢা. '১৬]
- শুদ্ধ : নীরোগ লোক প্রকৃত সুখী।
১১৮. অশুদ্ধ : নূরজাহান পরমসুন্দরী ছিলেন।
- শুদ্ধ : নূরজাহান পরমসুন্দর ছিলেন।
১১৯. অশুদ্ধ : এই দুর্ঘটনা দৃষ্টে আমার হৃদকম্প উপস্থিত হইল।
- শুদ্ধ : এই দুর্ঘটনা দর্শনে আমার হৃৎকম্প উপস্থিত হইল।
১২০. অশুদ্ধ : অভাবগ্রস্ত লোকটি তাহার দুর্ভাবস্থার কথা সাশুনয়ণে বর্ণনা করিল।
- শুদ্ধ : অভাবগ্রস্ত লোকটি তাহার দুর্ভাবস্থার কথা অশ্রুভরা নয়নে বর্ণনা করিল।
১২১. অশুদ্ধ : দেবী অস্তর্ধান হইলেন।
- শুদ্ধ : দেবী অস্তর্ধান করিলেন বা অস্তর্হিতা হইলেন।
১২২. অশুদ্ধ : সে বড়ো মনোকষ্টে আছে।
- শুদ্ধ : সে বড়ো মনঃকষ্টে আছে।
১২৩. অশুদ্ধ : শকুনের দোয়ায় হাতি মরে না। [ব. '১৬]
- শুদ্ধ : শকুনের দোয়ায় গোরু মরে না।
১২৪. অশুদ্ধ : অন্যান্য বিষয়গুলোর আলোচনা পরে হবে। [কু. '১৬]
- শুদ্ধ : অন্যান্য বিষয়ের আলোচনা পরে হবে।
১২৫. অশুদ্ধ : তাহার এখন সংকট অবস্থা।
- শুদ্ধ : তাহার এখন সংকটাপন্ন অবস্থা।
১২৬. অশুদ্ধ : সে গাছ হইতে অবতরণ করিল।

- শুদ্ধ : সে বৃক্ষ হইতে অবতরণ করিল।
১২৭. অশুদ্ধ : মেয়েটি সুকেশিনী এবং সুহাসি।
শুদ্ধ : মেয়েটি সুকেশা এবং সুহাসিনী।
১২৮. অশুদ্ধ : আজকালকার মেয়েরা যেমন মুখরা তেমন বিদ্যানও বটে।
শুদ্ধ : আজকালকার মেয়েরা যেমন মুখরা, তেমন বিদূষীও বটে।
১২৯. অশুদ্ধ : তিনি স্বস্তীক ঢাকায় থাকেন। [কু. '০৮]
শুদ্ধ : তিনি সস্তীক ঢাকায় থাকেন।
১৩০. অশুদ্ধ : আগত শনিবারে তারা যাবে। [কু. '১৬]
শুদ্ধ : আগামী শনিবারে তারা যাবে।
১৩১. অশুদ্ধ : রোগের বৃদ্ধি পাইয়াছে।
শুদ্ধ : রোগ বৃদ্ধি পাইয়াছে।
১৩২. অশুদ্ধ : বিপদ হইতে সতর্কিত থাকিও।
শুদ্ধ : বিপদ হইতে সতর্ক থাকিও।
১৩৩. অশুদ্ধ : স্বজনেরা মরাদাহ করতে শাশানে গেছেন।
শুদ্ধ : স্বজনেরা শবদাহ করতে শাশানে গেছেন।
১৩৪. অশুদ্ধ : কেবলমাত্র গায়ের জোরে সব কাজ হয় না। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : কেবল গায়ের জোরে সব কাজ হয় না।
১৩৫. অশুদ্ধ : বন্দরে কয়েকটি ডিপার্টমেন্টাল স্টোর আছে। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : বন্দরে কয়েকটি ডিপার্টমেন্ট স্টোর আছে।
১৩৬. অশুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি উন্নতশীল দেশ। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি উন্নয়নশীল দেশ।
১৩৭. অশুদ্ধ : আসছে ২ এপ্রিল, ২০১৯ আমাদের উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষা হবে।
শুদ্ধ : আগামী ২রা এপ্রিল, ২০১৯ আমাদের উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষা হবে।
১৩৮. অশুদ্ধ : এক পৌষে শীত যায় না। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : এক মাঘে শীত যায় না।
১৩৯. অশুদ্ধ : দারিদ্র্যতা আমাদের অভিশাপ। [ঢা. '১৯]
শুদ্ধ : দরিদ্রতা আমাদের অভিশাপ।
১৪০. অশুদ্ধ : পাতায় পাতায় পড়ে শিশির শিশির। [ঢা. '১৯]
শুদ্ধ : পাতায় পাতায় পড়ে নিশির শিশির।
১৪১. অশুদ্ধ : বাড়ির মালিক যে পিঠ প্রদর্শন করেছিল তা নয়। [চ. '০৩]
শুদ্ধ : বাড়ির মালিক যে পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেছিল, তা নয়।
১৪২. অশুদ্ধ : সমৃদ্ধশালী বাংলাদেশ আমাদের একান্তভাবেই কাম্য।
শুদ্ধ : সমৃদ্ধিশালী/সমৃদ্ধ বাংলাদেশ আমাদের একান্ত কাম্য।
১৪৩. অশুদ্ধ : ঘটনাটি অত্যন্ত লজ্জাকর। [ব. '১৯]
শুদ্ধ : ঘটনাটি অত্যন্ত লজ্জাকর।
১৪৪. অশুদ্ধ : আমি সন্তোষ হলাম। [ঢা. '০৩]
শুদ্ধ : আমি সন্তুষ্ট হলাম।
১৪৫. অশুদ্ধ : পরোপকার মনুষ্যত্বের পরিচায়ক।
শুদ্ধ : পরোপকার মনুষ্যত্বের পরিচায়ক।
১৪৬. অশুদ্ধ : যাবতীয় প্রাণীরাই এই গ্রহের বাসিন্দা। [দি. '১৯]
শুদ্ধ : যাবতীয় প্রাণী এই গ্রহের বাসিন্দা।
১৪৭. অশুদ্ধ : শ্রাবণী অত্যন্ত বৃদ্ধিমান মেয়ে।

- শুদ্ধ : শ্রাবণী অত্যন্ত বুদ্ধিমতী।
১৪৮. অশুদ্ধ : সকল সদস্যগণকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।
শুদ্ধ : সকল সদস্যকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।
১৪৯. অশুদ্ধ : ভাত ধবংস করা। [রা. '০১]
শুদ্ধ : অনু ধবংস করা।
১৫০. অশুদ্ধ : অতিশয় দুঃখিত হলাম। [ঢা. '০৩]
শুদ্ধ : অত্যন্ত দুঃখিত হলাম।
১৫১. অশুদ্ধ : কন্যার বাপ সবুর করিতে পারতেন। কিন্তু বরের বাপ সবুর করিতে চাহিলেন না। [চ. '০৩]
শুদ্ধ : কন্যার বাপ সবুর করিতে পারিতেন, কিন্তু বরের বাপ সবুর করিতে চাহিলেন না।
১৫২. অশুদ্ধ : মেয়েটি বেশ বুদ্ধিমান। [ঢা. '১৯]
শুদ্ধ : মেয়েটি বেশ বুদ্ধিমতী।
১৫৩. অশুদ্ধ : মাছগুলোদের দাম কত? [কু. '০৫]
শুদ্ধ : মাছগুলোর দাম কত?
১৫৪. অশুদ্ধ : পরবর্তীতে আপনি এলে ভালো হবে। [চ. '১০]
শুদ্ধ : পরবর্তী সময়ে আপনি এলে ভালো হবে।
১৫৫. অশুদ্ধ : সুশিক্ষার কোনো বিকল্প নেই।
শুদ্ধ : শিক্ষার কোনো বিকল্প নেই।
১৫৬. অশুদ্ধ : এখানে খাঁটি গোরুর দুধ পাওয়া যায়।
শুদ্ধ : এখানে গোরুর খাঁটি দুধ পাওয়া যায়।
১৫৭. অশুদ্ধ : বিশ্বে বাংলা ভাষাভাষীর সংখ্যা প্রায় পঁচিশ কোটি।

[সি. '১৯; চ. '১৬]

- শুদ্ধ : বিশ্বে বাংলা ভাষীর সংখ্যা প্রায় পঁচিশ কোটি।
১৫৮. অশুদ্ধ : তুমি নির্দোষী নও।
শুদ্ধ : তুমি নির্দোষ নও।
১৫৯. অশুদ্ধ : তিনি সানন্দিত চিত্তে সম্মতি দিলেন।
শুদ্ধ : তিনি সানন্দচিত্তে সম্মতি দিলেন।
১৬০. অশুদ্ধ : তিনি মনোক্ষে কাল কাটাচ্ছেন।
শুদ্ধ : তিনি মনঃক্ষে কাল কাটাচ্ছেন।
১৬১. অশুদ্ধ : এমন লজ্জাকর ব্যাপার যে ঘটবে তাহা কদাপিও চিন্তা করিনি।
শুদ্ধ : এমন লজ্জাকর ব্যাপার যে ঘটবে তা কদাপি চিন্তা করিনি।
১৬২. অশুদ্ধ : পৃথিবী সর্বদা সূর্যের চারিদিকে ঘূর্ণায়মান। [ঘ. '১৬]
শুদ্ধ : পৃথিবী সর্বদা সূর্যের চারিদিকে ঘূর্ণায়মান।
১৬৩. অশুদ্ধ : অত্যন্ত গরমে কষ্ট পাচ্ছি, বাতাস করিতেছ না কেন?
শুদ্ধ : অত্যন্ত গরমে কষ্ট পাচ্ছি, বাতাস করছ না কেন?
১৬৪. অশুদ্ধ : আজকাল বিদ্বান মেয়ের অভাব নেই।
শুদ্ধ : আজকাল বিদুষী মেয়ের অভাব নেই।
১৬৫. অশুদ্ধ : পরপকার মনুষ্যত্বের পরিচয়।
শুদ্ধ : পরোপকার মনুষ্যত্বের পরিচয়।
১৬৬. অশুদ্ধ : তোমার তিরস্কার বা পুরস্কার কিছুই চাই না।
শুদ্ধ : তোমার তিরস্কার বা পুরস্কার কিছুই চাই না।
১৬৭. অশুদ্ধ : নিরপরাধী লোক কাউকে ভয় করে না।
শুদ্ধ : নিরপরাধ লোক কাউকে ভয় করে না।
১৬৮. অশুদ্ধ : মুহূর্তকাল নিরব থেকে সে বলল, “আমার কেউ নেই।”
শুদ্ধ : মুহূর্তকাল নীরব থেকে সে বলল, “আমার কেউ নেই।”
১৬৯. অশুদ্ধ : তিনি শিরোপাডায় ভুগছেন।

- শুদ্ধ : তিনি শিরঃপীড়ায় ভুগছেন।
১৭০. অশুদ্ধ : ছেলেটি দুর্দান্ত মেধাবী।
শুদ্ধ : ছেলেটি অত্যন্ত মেধাবী।
১৭১. অশুদ্ধ : তিনি স্বস্তীক বেড়াতে গেছেন। [চ. '০৫]
শুদ্ধ : তিনি সস্তীক বেড়াতে গেছেন।
১৭২. অশুদ্ধ : আমার কথাই শেষ পর্যন্ত প্রমাণ হলো। [দি. '১৯]
শুদ্ধ : আমার কথাই শেষ পর্যন্ত প্রমাণিত হলো।
১৭৩. অশুদ্ধ : অভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ অনুচিত। [সি. '১৬]
শুদ্ধ : অভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ অনুচিত।
১৭৪. অশুদ্ধ : সব ধনাত্মক ব্যক্তিবর্গের আতিথ্য সৎকার করা উচিত।
শুদ্ধ : সব ধনাত্মক ব্যক্তির অতিথি সৎকার করা উচিত।
১৭৫. অশুদ্ধ : পড়াশুনায় তোমার মনোযোগিতা দেখছি না।
শুদ্ধ : পড়াশোনায় তোমার মনোযোগ দেখছি না।
১৭৬. অশুদ্ধ : আমি তোমাকে অন্তরের অন্তঃস্থল হতে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।
শুদ্ধ : আমি তোমাকে অন্তরের অন্তঃস্থল হতে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।
১৭৭. অশুদ্ধ : পক্ষীর নীড়ে বসে কুঞ্জন করছে।
শুদ্ধ : পাখিসব নীড়ে বসে কজন করছে।
১৭৮. অশুদ্ধ : শিক্ষার অন্যতম উদ্দেশ্য মনের প্রসারতা বর্ধন।
শুদ্ধ : শিক্ষার অন্যতম উদ্দেশ্য মনের প্রসার ঘটানো।
১৭৯. অশুদ্ধ : তিনি এই ঘটনা চাক্ষুষ প্রত্যক্ষ করেছেন।
শুদ্ধ : তিনি এই ঘটনা প্রত্যক্ষ করেছেন।
১৮০. অশুদ্ধ : মূর্খ ব্যক্তির সেবা করবে।
শুদ্ধ : মূর্খ ব্যক্তির সেবা করবে।
১৮১. অশুদ্ধ : অন্তঃসত্তা মহিলা মাতৃসদনে আগমন করলেন।
শুদ্ধ : অন্তঃসত্তা মহিলা মাতৃসদনে আগমন করলেন।
১৮২. অশুদ্ধ : অল্পদিনের মধ্যে তিনি আরোগ্য হলেন। [চ. '১৬]
শুদ্ধ : অল্পদিনের মধ্যে তিনি আরোগ্য লাভ করলেন।
১৮৩. অশুদ্ধ : মাতৃবিয়োগে তিনি শোকানলে মগ্ন।
শুদ্ধ : মাতৃবিয়োগে তিনি শোকানলে দগ্ধ।
১৮৪. অশুদ্ধ : ক্ষমা একটি মহান গুণ।
শুদ্ধ : ক্ষমা একটি মহৎগুণ।
১৮৫. অশুদ্ধ : আমি তার আচরণে সন্তোষ হলাম।
শুদ্ধ : আমি তার আচরণে সন্তুষ্ট হলাম।
১৮৬. অশুদ্ধ : জ্যোৎস্না রাত বড়োই মাধুর্যময়।
শুদ্ধ : জ্যোৎস্না রাত বড়োই মধুর বা মধুময়।
১৮৭. অশুদ্ধ : তিনি সত্য সাক্ষী দিলেন।
শুদ্ধ : তিনি সত্য সাক্ষ্য দিলেন।
১৮৮. অশুদ্ধ : তার গলা বাস্পরুদ্ধ হলো।
শুদ্ধ : তার কণ্ঠ বাস্পরুদ্ধ হলো।
১৮৯. অশুদ্ধ : তোমাদের ঐক্যতা থাকা দরকার।
শুদ্ধ : তোমাদের ঐক্য বা একতা থাকা দরকার।
১৯০. অশুদ্ধ : যুদ্ধ শেষ হইল।
শুদ্ধ : যুদ্ধ সমাপ্ত হইল।
১৯১. অশুদ্ধ : দুষ্টিকারীরা তাহার ঘর জ্বালিয়ে দিয়েছে।
শুদ্ধ : দুষ্টকারীরা তাহার ঘর জ্বালিয়ে দিয়েছে।

১৯২. অশুদ্ধ : সবিনয় পূর্বক নিবেদন।
শুদ্ধ : বিনয়পূর্বক বা সবিনয়ে নিবেদন।
১৯৩. অশুদ্ধ : সব ছাত্ররা উপস্থিত আছে। [ঢা. '১৭]
শুদ্ধ : সব ছাত্র উপস্থিত আছে।
অথবা, ছাত্ররা উপস্থিত আছে।
১৯৪. অশুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি উন্নতশীল রাষ্ট্র।
[দি. '১৯; কু. '১৭, '০৮; দি., রা., চ., য. '১৬; কু. '১২]
শুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি উন্নয়নশীল দেশ।
শুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি উন্নয়নশীল দেশ।
অথবা, বাংলাদেশ একটি উন্নতিশীল দেশ।
১৯৫. অশুদ্ধ : একথা প্রমাণ হয়েছে। [য. '১৭; সি. '১৬; চ. '১০]
শুদ্ধ : একথা প্রমাণিত হয়েছে।
১৯৬. অশুদ্ধ : বিদ্যান মূর্খ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। [ঢা. '১৭; চ. '০৫]
শুদ্ধ : বিদ্বান মূর্খ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।
১৯৭. অশুদ্ধ : তার পানিতে সমাধি হয়েছে। [রা. '১৭]
শুদ্ধ : তার সলিলসমাধি হয়েছে।
১৯৮. অশুদ্ধ : দৈন্যতা কোনো সময়ই প্রশংসনীয় নয়।
[য. '১৯; সি. '১৭]
শুদ্ধ : দৈন্য (দীনতা) কোনো সময়ই প্রশংসনীয় নয়।
১৯৯. অশুদ্ধ : আমার টাকার আবশ্যক নাই। [সি. '১৯; ঢা. '১৭]
শুদ্ধ : আমার টাকার আবশ্যকতা নাই।
২০০. অশুদ্ধ : এটি লজ্জাকর ব্যাপার। [চ. '১৯; ঢা., দি. '১৭;
চ. '০৮, '০৫]
শুদ্ধ : এটি লজ্জাকর ব্যাপার।
২০১. অশুদ্ধ : অধ্যাপনাই ছাত্রদের তপস্যা। [য. '১৭]
শুদ্ধ : অধ্যয়নই ছাত্রদের তপস্যা।
২০২. অশুদ্ধ : তার বৈমাত্রেয় সহোদর ডাক্তার। [য., চ. '১৭;
কু. বো. '১২]
শুদ্ধ : তার সৎভাই ডাক্তার।
২০৩. অশুদ্ধ : আমি সাক্ষী দিব না। [য. '১৭]
শুদ্ধ : আমি সাক্ষ্য দেবো না।
২০৪. অশুদ্ধ : অশ্রু জলে বুক ভেসে গেল। [ঢা., দি. '১৭; চ. '১৯]
শুদ্ধ : অশ্রুতে বুক ভেসে গেল।
অথবা, চোখের জলে বুক ভেসে গেল।
২০৫. অশুদ্ধ : ছেলেটি বংশের মাথায় চুনকালি দিল। [ঢা. '১৭]
শুদ্ধ : ছেলেটি বংশের মুখে চুনকালি দিল।
২০৬. অশুদ্ধ : হুঁষিতা বুদ্ধিমান মেয়ে। [রা. '১৭]
শুদ্ধ : হুঁষিতা বুদ্ধিমতী।
২০৭. অশুদ্ধ : আমৃত্যু পর্যন্ত দেশের সেবা করে যাব।
[রা., ব. '১৭; ঢা. '১৬]
শুদ্ধ : আমৃত্যু/মৃত্যু পর্যন্ত দেশের সেবা করে যাব।
২০৮. অশুদ্ধ : প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণ করাই বড়ো কথা।
[সি. '১৯; কু. '১৭]
শুদ্ধ : প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণ করাই বড়ো কথা।
২০৯. অশুদ্ধ : শুধুমাত্র গায়ের জোরে কাজ হয় না। [কু. '১৭]
শুদ্ধ : শুধু গায়ের জোরে কাজ হয় না।

২১০. অশুন্দ্ব : তাকে সপরিবারে দাওয়াত করো। [কু. '১২]
 শূন্দ্ব : তাকে সপরিবারে দাওয়াত করো।
২১১. অশুন্দ্ব : তিনি সপরিবারে ঢাকায় থাকেন। [কু. '১৬]
 শূন্দ্ব : তিনি সপরিবারে ঢাকায় থাকেন।
২১২. অশুন্দ্ব : উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য পরিশ্রম প্রয়োজন। [কু. '১৭]
 শূন্দ্ব : উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য কঠোর পরিশ্রম প্রয়োজন।
২১৩. অশুন্দ্ব : রচনাটির উৎকর্ষতা অনস্বীকার্য।
 শূন্দ্ব : রচনাটির উৎকর্ষ অনস্বীকার্য।
২১৪. অশুন্দ্ব : কাব্যটির উৎকর্ষতা প্রশংসনীয়। [কু. '১২]
 শূন্দ্ব : কাব্যটির উৎকর্ষ প্রশংসনীয়।
২১৫. অশুন্দ্ব : আমার কথাই শেষে সত্য প্রমাণ হইল।
 শূন্দ্ব : আমার কথাই শেষে সত্য প্রমাণিত হইল।
২১৬. অশুন্দ্ব : তিনি মোকদ্দমায় সাক্ষী দেবেন। [কু. '১৬]
 শূন্দ্ব : তিনি মোকদ্দমায় সাক্ষ্য দেবেন।
২১৭. অশুন্দ্ব : সভায় অনেক ছাত্রগণ এসেছিল। [য. '১৬]
 শূন্দ্ব : সভায় অনেক ছাত্র এসেছিল।
২১৮. অশুন্দ্ব : বাজারে খাঁটি গোরুর দুধ দুর্লভ। [চ. '১৬]
 শূন্দ্ব : বাজারে গোরুর খাঁটি দুধ দুর্লভ।
২১৯. অশুন্দ্ব : আপনি সপরিবারে আমন্ত্রিত। [ব., দি. '১৬; চ. '১০]
 শূন্দ্ব : আপনি সপরিবারে আমন্ত্রিত।
২২০. অশুন্দ্ব : সৎ চরিত্রবান লোক সকলের প্রিয়।
 শূন্দ্ব : চরিত্রবান লোক সকলের প্রিয়।
২২১. অশুন্দ্ব : সকল ছাত্রগণ পাঠে অমনোযোগী। [কু. '১৬, '০৮]
 শূন্দ্ব : সকল ছাত্র পাঠে অমনোযোগী।
২২২. অশুন্দ্ব : শুধুমাত্র সেই পারবে এ কাজটি করতে। [কু. '১৬]
 শূন্দ্ব : শুধু সেই পারবে এ কাজটি করতে।
২২৩. অশুন্দ্ব : সকল ছাত্রছাত্রীগণ ক্লাসে উপস্থিত ছিল। [ব. '১৬]
 শূন্দ্ব : সকল ছাত্রছাত্রী ক্লাসে উপস্থিত ছিল।
২২৪. অশুন্দ্ব : অল্পদিনের মধ্যেই তিনি আরোগ্য হইলেন।
 শূন্দ্ব : অল্পদিনের মধ্যেই তিনি আরোগ্য লাভ করিলেন।
২২৫. অশুন্দ্ব : আমি অপমান হয়েছি। [কু. '০৮]
 শূন্দ্ব : আমি অপমানিত হয়েছি।
২২৬. অশুন্দ্ব : তাঁকে কলেজে যাইতে হবে।
 শূন্দ্ব : তাঁকে কলেজে যেতে হবে।
২২৭. অশুন্দ্ব : সকল বালিকাগণ বাগানে গেল।
 শূন্দ্ব : সকল বালিকা বাগানে গেল।
২২৮. অশুন্দ্ব : তুমি যে ঘিয়ের পুতুল হে, এইটুকু রোদেই অস্থির।
 শূন্দ্ব : তুমি যে ননির পুতুল হে, এইটুকু রোদেই অস্থির।
২২৯. অশুন্দ্ব : আপনার সঙ্গে একটা গোপন পরামর্শ আছে।
 শূন্দ্ব : আপনার সঙ্গে একটা গোপনীয় পরামর্শ আছে।
২৩০. অশুন্দ্ব : তোমার কথা শুনিয়া চমৎকার হইলাম।
 শূন্দ্ব : তোমার কথা শুনিয়া চমৎকৃত হইলাম।
২৩১. অশুন্দ্ব : এ বছর বর্ষার জল অনেক বৃষ্টি হয়েছে।
 শূন্দ্ব : এ বছর বর্ষায় জল অনেক বৃষ্টি পেয়েছে।
২৩২. অশুন্দ্ব : বিদ্যানকে সকলে শ্রদ্ধা করে। [ঢা. '১৯]

- শুদ্ধ : বিদ্বানকে সকলে শ্রদ্ধা করে।
 ২৩৩. অশুদ্ধ : আশঙ্কিত চিন্তে সে বলিল।
 শুদ্ধ : শঙ্কিত চিন্তে সে বলিল।
 ২৩৪. অশুদ্ধ : পরিশ্রমে তার শারীরিক অবস্থা শোচনীয়।
 শুদ্ধ : পরিশ্রমে তার শারীরিক অবস্থা শোচনীয়।
 ২৩৫. অশুদ্ধ : এই কলেজে যে কয়জন শিক্ষক আছেন তাহার মধ্যে অধ্যাপক আসলামই শ্রেষ্ঠ।
 শুদ্ধ : এই কলেজে যে কয়জন শিক্ষক আছেন তাঁদের মধ্যে অধ্যাপক আসলামই শ্রেষ্ঠ।
 ২৩৬. অশুদ্ধ : গাছটি সমূলসহ উৎপাটিত হয়েছে। [চ. '১৬]
 শুদ্ধ : গাছটি সমূলে উৎপাটিত হয়েছে।
 ২৩৭. অশুদ্ধ : তাকে এখান থেকে যাইতে হবে।

[য. '১৯; চ. '১৭]

- শুদ্ধ : তাকে এইখান হইতে যাইতে হইবে।
 অথবা, তাকে এখান থেকে যেতে হবে।
 ২৩৮. অশুদ্ধ : সে তার শিক্ষকের একান্ত বাধ্যগত ছাত্র।
 শুদ্ধ : সে তার শিক্ষকের একান্ত অনুগত ছাত্র।
 ২৩৯. অশুদ্ধ : সব পাখিরা নীড় বাঁধে না। [দি. '১৭]
 শুদ্ধ : সব পাখি নীড় বাঁধে না।
 ২৪০. অশুদ্ধ : সে এ মোকদ্দমায় সাক্ষী দিয়েছে। [ঢা. '১৭]
 শুদ্ধ : সে এ মোকদ্দমায় সাক্ষ্য দিয়েছে।
 ২৪১. অশুদ্ধ : বিরাট গোরু-ছাগলের হাট। [ঢা., ব. '১৭;
 ব. '১৬; চ., সি. '১৯]
 শুদ্ধ : গোরু-ছাগলের বিরাট হাট।
 ২৪২. অশুদ্ধ : বিধি লঙ্ঘন হয়েছে। [রা. '১৭]
 শুদ্ধ : বিধি লঙ্ঘিত হয়েছে।
 ২৪৩. অশুদ্ধ : নজরুল সাহেব সপরিবারে বেড়াতে গেলেন।

[রা. '১৭]

- শুদ্ধ : নজরুল সাহেব সপরিবারে বেড়াতে গেলেন।
 ২৪৪. অশুদ্ধ : সময় বড়ো সংক্ষেপ। [রা. '১৭]
 শুদ্ধ : সময় খুব সংক্ষেপ।
 ২৪৫. অশুদ্ধ : তাকে বাড়ি যাইতে দাও। [রা. '১৭]
 শুদ্ধ : তাকে বাড়ি যেতে দাও।
 ২৪৬. অশুদ্ধ : ছেলেটি ভয়ানক মেধাবী। [য. '১৭; সি. '১৬; চ. '১০]
 শুদ্ধ : ছেলেটি অত্যন্ত/অসাধারণ মেধাবী।
 ২৪৭. অশুদ্ধ : তিনি আরোগ্য হয়েছেন। [য. '১৭]
 শুদ্ধ : তিনি আরোগ্য লাভ করেছেন।
 ২৪৮. অশুদ্ধ : কালীদাস বিখ্যাত কবি। [য. '১৭; রা. '০৪]
 শুদ্ধ : কালিদাস বিখ্যাত কবি।
 ২৪৯. অশুদ্ধ : অন্যায়ের ফল দুর্নিবার্য। [য., ব. '১৭]
 শুদ্ধ : অন্যায়ের ফল অনিবার্য।
 ২৫০. অশুদ্ধ : সারা জীবন ভুতের মজুরি খেটে মরলাম।

[রা. '১৯; কু. '১৭]

- শুদ্ধ : সারা জীবন ভুতের বেগার খেটে গেলাম।
 ২৫১. অশুদ্ধ : কীর্তিবাস বাংলা রামায়ন লিখেছেন। [কু. '১৭]
 শুদ্ধ : কৃতিবাস বাংলা রামায়ণ লিখেছেন।
 ২৫২. অশুদ্ধ : মাদকশক্তি ভালো নয়। [কু. '১৭]

- শুদ্ধ : মাদকাসক্তি ভালো নয়।
২৫৩. অশুদ্ধ : নিরোগী লোক আসলে সুখী। [কু. '১৭]
- শুদ্ধ : নিরোগ লোক আসলেই সুখী।
২৫৪. অশুদ্ধ : চোরে চোরে চাচাতো ভাই। [চ. '১৭]
- শুদ্ধ : চোরে চোরে মাসতুতো ভাই।
২৫৫. অশুদ্ধ : পূর্বদিকে সূর্য উদয় হয়। [চ. '১৭]
- শুদ্ধ : পূর্বদিকে সূর্য উদিত হয়।
২৫৬. অশুদ্ধ : পরীক্ষা চলাকালীন সময়ে হর্ন বাজানো নিষেধ। [য. '১৯; সি. '১৭]
- শুদ্ধ : পরীক্ষা চলাকালে হর্ন বাজানো নিষেধ।
- অথবা, পরীক্ষা চলার সময়ে হর্ন বাজানো নিষেধ।
২৫৭. অশুদ্ধ : পাহাড়ের প্রাকৃতিক বৈচিত্র্যতা আমাদের মুগ্ধ করে। [রা., য., দি. '১৯; সি. '১৭]
- শুদ্ধ : পাহাড়ের প্রাকৃতিক বৈচিত্র্য আমাদের মুগ্ধ করে।
২৫৮. অশুদ্ধ : 'গীতাঞ্জলী' একটি কাব্যগ্রন্থ। [রা. '১৭; ঢা. '০৩]
- শুদ্ধ : 'গীতাঞ্জলি' একটি কাব্য।
২৫৯. অশুদ্ধ : এখানে প্রবেশ নিষেধ। [চ. '১৭]
- শুদ্ধ : প্রবেশ নিষেধ।
২৬০. অশুদ্ধ : প্রতিযোগিতায় প্রতিদ্বন্দ্বীতা থাকবেই। [দি. '১৭]
- শুদ্ধ : প্রতিযোগিতায় প্রতিদ্বন্দ্বিতা থাকবেই।
২৬১. অশুদ্ধ : বঙ্কিমের ভয়ংকর প্রতিভা ছিল। [দি. '১৭]
- শুদ্ধ : বঙ্কিমের অসাধারণ প্রতিভা ছিল।
২৬২. অশুদ্ধ : এক অগ্রহায়ণে শীত যায় না। [দি. '১৭, '১৬]
- শুদ্ধ : এক মাঘে শীত যায় না।
২৬৩. অশুদ্ধ : সাবধান পূর্বক চলবে। [ব. '১৭; ঢা. '০৩]
- শুদ্ধ : সাবধানে চলবে।
২৬৪. অশুদ্ধ : ইহার আবশ্যক নাই। [ব. '১৬, '১৭]
- শুদ্ধ : ইহার আবশ্যকতা নাই।
২৬৫. অশুদ্ধ : তার সৌজন্যতায় মুগ্ধ হলাম। [ব. '১৭; রা. '০৬; সি. '১৬]
- শুদ্ধ : তার সৃজনতায় মুগ্ধ হলাম।
- অথবা, তার সৌজন্যে মুগ্ধ হলাম।
২৬৬. অশুদ্ধ : দেশবাসীকে স্বাক্ষর করা দরকার।
- শুদ্ধ : দেশবাসীকে সাক্ষর করা দরকার।
২৬৭. অশুদ্ধ : আকর্ষণ পর্যন্ত থেয়ে এখন হাঁসফাঁস লাগছে। [দি. '১৯]
- শুদ্ধ : আকর্ষণ থেয়ে এখন হাঁসফাঁস লাগছে।
২৬৮. অশুদ্ধ : চোরে চোরে মামাতো ভাই। [রা. '০১]
- শুদ্ধ : চোরে চোরে মাসতুতো ভাই।
২৬৯. অশুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি সমৃদ্ধশালী দেশ। [চ. '১০]
- শুদ্ধ : বাংলাদেশ একটি সমৃদ্ধ দেশ।
২৭০. অশুদ্ধ : দ্বাদশ শ্রেণিতে তেত্রিশজন ছাত্র আছে তার মধ্যে রহিম সবচেয়ে ভালো। [চ. '১০]
- শুদ্ধ : দ্বাদশ শ্রেণিতে তেত্রিশজন ছাত্র আছে তাদের মধ্যে রহিম সবচেয়ে ভালো।
২৭১. অশুদ্ধ : স্বার্থকতা লাভে সকলের সহযোগিতা আবশ্যকীয়।
- শুদ্ধ : সার্থকতা লাভে সকলের সহযোগিতা আবশ্যক।
২৭২. অশুদ্ধ : তেল-ভাজা জিলিপি খাওয়া ভালো?

- শুদ্ধ : তেলে-ভাজা জিলিপি খাওয়া ভালো?
২৭৩. অশুদ্ধ : সে অপমান হয়েছে। [কু. '০৫; রা. '০৪]
- শুদ্ধ : সে অপমানিত হয়েছে।
২৭৪. অশুদ্ধ : নদীর জল হ্রাস হয়েছে।
- শুদ্ধ : নদীর জল হ্রাস পেয়েছে।
২৭৫. অশুদ্ধ : বেলালের ব্যবহারে মাধুর্যতা নেই।
- শুদ্ধ : বেলালের ব্যবহারে মাধুর্য নেই।
২৭৬. অশুদ্ধ : তুমি কি বার্ষিক ক্রীড়া প্রতিযোগিতায় অংশ গ্রহণ করবে না?
- শুদ্ধ : তুমি কি বার্ষিক ক্রীড়া প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণ করবে না?
২৭৭. অশুদ্ধ : যেইসব ছাত্ররা পরীক্ষা দেয় নাই, তাহাদেরকে শাস্তি দেওয়া হইয়াছে।
- শুদ্ধ : যেইসব ছাত্ররা পরীক্ষা দেয় নাই, তাহাদিগকে শাস্তি দেওয়া হইয়াছে।
২৭৮. অশুদ্ধ : বেগম রোকেয়ার মতো বিদ্বান নারী একালেও বিরল। [ঢা. '১৬]
- শুদ্ধ : বেগম রোকেয়ার মতো বিদুষী নারী একালেও বিরল।
২৭৯. অশুদ্ধ : আবশ্যকীয় দ্রব্যাদি সঙ্গে আনবেন। [চ. '০৮]
- শুদ্ধ : আবশ্যক দ্রব্যাদি সঙ্গে আনবেন।
২৮০. অশুদ্ধ : আইনানুসারে তিনি এ কাজ করিতে পারেন না।
- শুদ্ধ : আইনত তিনি এ কাজ করিতে পারেন না।
২৮১. অশুদ্ধ : অংকটি কষিতে ভুল করিও না।
- শুদ্ধ : অঙ্কটি ভুল করিও না।
২৮২. অশুদ্ধ : বিজ্ঞান প্রদর্শনীতে সকল বিদ্যালয়সমূহই অংশ নিয়ে থাকে।
- শুদ্ধ : বিজ্ঞান প্রদর্শনীতে সকল বিদ্যালয় অংশ নিয়ে থাকে।
২৮৩. অশুদ্ধ : শুধুমাত্র টাকার জোরে সবকিছু হয় না। [ঢা. '১৬]
- শুদ্ধ : শুধু টাকার জোরে সবকিছু হয় না।
২৮৪. অশুদ্ধ : তোমার মতো বুদ্ধিমান বালিকা আমি আর দেখিনি। [কু. '০৮]
- শুদ্ধ : তোমার মতো বুদ্ধিমতী আমি আর দেখিনি।
২৮৫. অশুদ্ধ : সে এই ব্যাপারে সম্পূর্ণ নির্দোষী।
- শুদ্ধ : সে এই ব্যাপারে সম্পূর্ণ নির্দোষ।
২৮৬. অশুদ্ধ : আজকাল বানানের ব্যাপারে সকল ছাত্ররাই অমনোযোগী।
- শুদ্ধ : আজকাল বানানের ব্যাপারে সকল ছাত্রই অমনোযোগী।
২৮৭. অশুদ্ধ : আধুনিক চেতনাই এই কবির বৈশিষ্ট্য।
- শুদ্ধ : আধুনিক চেতনাই এই কবির বৈশিষ্ট্য।
২৮৮. অশুদ্ধ : মুমূর্ষ ব্যক্তিটির প্রতি সকলেরই সহানুভূতি ছিল।
- শুদ্ধ : মুমূর্ষ ব্যক্তিটির প্রতি সকলেরই সহানুভূতি ছিল।
২৮৯. অশুদ্ধ : অক্ষির জলে বুক ভেসে গেল। [ঢা. '১৯, '১৬]
- শুদ্ধ : চোখের জলে বুক ভেসে গেল।
২৯০. অশুদ্ধ : প্রেম গজ্ঞা আজ এমন করিয়া উদ্বেল হইল কেন?
- শুদ্ধ : প্রেম যমুনা আজ এমন করিয়া উদ্বেল হইল কেন?
২৯১. অশুদ্ধ : সেখানে গেলে তুমি অপমান হইবে।
- শুদ্ধ : সেখানে গেলে তুমি অপমানিত হইবে।
২৯২. অশুদ্ধ : দরিদ্রের কথা বাসি হলেও ফলে।
- শুদ্ধ : কাঙালের কথা বাসি হলেও ফলে।
২৯৩. অশুদ্ধ : তাহারা বাড়ি যাচ্ছে।
- শুদ্ধ : তারা বাড়ি যাচ্ছে।
২৯৪. অশুদ্ধ : তুমিই টাকাটি আত্মসাৎ করেছ।
- শুদ্ধ : তুমিই টাকটা আত্মসাৎ করেছ।

২৯৫. অশুন্দ্ব : অপব্যয় একটি মারাত্মক ব্যাধি।
 শূন্দ্ব : অপব্যয় একটি মারাত্মক ব্যাধি।
২৯৬. অশুন্দ্ব : আমার এ পুস্তকের কোনো আবশ্যকতা নেই।
 শূন্দ্ব : আমার এ পুস্তকের কোনো আবশ্যকতা নেই।
২৯৭. অশুন্দ্ব : পরবর্তীতে আপনি আসবেন।
 শূন্দ্ব : পরবর্তী সময়ে আপনি আসবেন।
২৯৮. অশুন্দ্ব : তিনি আরোগ্য হইয়াছেন।
 শূন্দ্ব : তিনি আরোগ্য লাভ করিয়াছেন।
২৯৯. অশুন্দ্ব : একটা গোপনীয় কথা বলি।
 শূন্দ্ব : একটি গোপনীয় কথা বলি।
৩০০. অশুন্দ্ব : সমুদয় সভ্যগণ আসিয়াছেন।
 শূন্দ্ব : সমুদয় সভ্য আসিয়াছেন।
৩০১. অশুন্দ্ব : গাছে কাঁঠাল মাথায় তেল। [চ. '০৮]
 শূন্দ্ব : গাছে কাঁঠাল গৌফে তেল।
৩০২. অশুন্দ্ব : নদীর জল হ্রাস হয়েছে।
 শূন্দ্ব : নদীর জল হ্রাস পেয়েছে।
৩০৩. অশুন্দ্ব : দরীদ্রকে দয়া করো।
 শূন্দ্ব : দরিদ্রকে দয়া করো।
৩০৪. অশুন্দ্ব : একের লাঠি দশের বোঝা। [ব. '১৬; কু. '০৫; রা. '০৪]
 শূন্দ্ব : দশের লাঠি একের বোঝা।
৩০৫. অশুন্দ্ব : তিনি সন্তোষ হইলেন।
 শূন্দ্ব : তিনি সন্তুষ্ট হইলেন।
৩০৬. অশুন্দ্ব : অনুভাবে প্রতি ঘরে ঘরে হাহাকার।
 শূন্দ্ব : অনুভাবে ঘরে ঘরে হাহাকার।
 অথবা, অনুভাবে প্রতি ঘরে হাহাকার।
৩০৭. অশুন্দ্ব : আমার অত্যন্ত কার্য বাহুল্যতা ঘটিয়াছে।
 শূন্দ্ব : আমার অত্যন্ত কার্য বাহুল্য ঘটিয়াছে।
৩০৮. অশুন্দ্ব : তোমার এ কাজ করা কর্তব্য নহে।
 শূন্দ্ব : তোমার এ কাজ করা উচিত নহে।
৩০৯. অশুন্দ্ব : এটা হচ্ছে ষষ্ঠদশ বার্ষিক সাধারণ সভা। [য. '১৬]
 শূন্দ্ব : এটা হচ্ছে ষোড়শ বার্ষিক সাধারণ সভা।
৩১০. অশুন্দ্ব : সে ভয়ানক সুখে আছে।
 শূন্দ্ব : সে খুব সুখে আছে।
৩১১. অশুন্দ্ব : মেয়েটি বিদ্বান কিন্তু ঝগড়াটে। [রা. '১৬]
 শূন্দ্ব : মেয়েটি বিদুষী কিন্তু ঝগড়াটে।
৩১২. অশুন্দ্ব : তিনি মৌন হইয়া রহিলেন।
 শূন্দ্ব : তিনি মৌনী হইয়া রহিলেন।
৩১৩. অশুন্দ্ব : চন্দ্র ও সূর্যগ্রহণ দুইটি বিস্ময়কর ঘটনা।
 শূন্দ্ব : চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ দুইটি বিস্ময়কর ঘটনা।
৩১৪. অশুন্দ্ব : সে বিপদ সমুদ্র নিবারণ করিতে পারিল না।
 শূন্দ্ব : সে বিপদ সমুদ্র উত্তীর্ণ হইতে পারিল না।
৩১৫. অশুন্দ্ব : ব্রাহ্মণগণেরা সত্য কথা বলে।
 শূন্দ্ব : ব্রাহ্মণেরা সত্য কথা বলে।
৩১৬. অশুন্দ্ব : গতকাল নিলীমা লাল পেড়ে শাড়ি পরেছিল।
 শূন্দ্ব : গতকাল নিলীমা লালপেড়ে শাড়ি পরেছিল।

৩১৭. অশুদ্ধ : সে সমস্ত কথা বিস্তারিত বলল।

শুদ্ধ : সে সমস্ত কথা বিস্তারিতভাবে বলল।

পাঠ্যবইয়ের কতিপয় অশুদ্ধ ও শুদ্ধ শব্দের নমুনা

প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ
অনসূয়া	অনসূয়া	অন্টেলিয়	অন্টেলীয়	একেবেকে	এঁকেবেঁকে
অন্তপুর	অন্তঃপুর	আরবিয়	আরবীয়	কণ্য	কণ্
অর্ধাজি	অর্ধাজী	অপ্রকৃতিস্ত	অপ্রকৃতিষ্	কিতবিদ্য	কৃতবিদ্য
অধিকারিনি	অধিকারিণী	আধিপত্ত	আধিপত্য	ক্রিড়া	ক্রীড়া
অকাকুস্মাভ	অকালকুস্মাভ	অবর্ননীয়	অবর্ণনীয়	কৌতুক	কৌতুক
অনুগামীনি	অনুগামিনী	অস্ত্রিদল	অস্ত্রীদল	কোফি/কোফিকা	কোষ্ঠী/কোষ্ঠিকা
অশথ্য	অশথ	অংশুমালি	অংশুমালী	কির্তন	কীর্তন
অরণ্য	অরণ্য	ক্ষিণজিবি	ক্ষিণজীবী	কাধ	কাঁধ
অলঙ্কানীয়	অলঙ্কানীয়	অশূমালা	অশুমালী	কিত্তী	কীর্তি
অনিবর্চনিয়	অনির্বচনীয়	অনুভূতি	অনুভূতি	কুটনৈতিক	কূটনৈতিক
অভিলাস	অভিলাষ	আধাতৃ	আধ্যাত্ম	কিনাংক	কিণাঙ্ক
অগ্নিমন্দ	অগ্নিমন্দ্য	আদিজ	আদিজ	কুপমভুক	কূপমভুক
অদৃস	অদৃশ্য	আচল	আঁচল	কল্যানী	কল্যাণী
অব্রুন	অব্রুণ	উৎবাস্তু	উদ্বাস্তু	ঘনিফ	ঘনিষ্ঠ
অকস্মাত	অকস্মাৎ	আটি	আঁটি	ক্ষণজিবি	ক্ষণজীবী
অনির্বান	অনির্বাণ	অভিধানিক	আভিধানিক	ওচা	ওঁচা
অন্তর্লীন	অন্তর্লীন	অলংকারক	আলংকারিক	ঔম্বস্ত	ঔম্বস্ত্য
অধির	অধীর	অমীয়	অমিয়	খাস্ত	ক্ষাস্ত
অগ্রনি	অগ্রণী	অনিমেঘ	অনিঃশেষ	খুটি	খুঁটি
অবরেন্য	অবরেন্য	অবহমান	আবহমান	ক্ষুদ	ক্ষুধ
আবোরন	আবরণ	অংক	অঙ্ক	ক্ষিন	ক্ষীণ
আহোরন	আহরণ	আখি	আঁখি	ক্ষুদা	ক্ষুধা
আমন্তন	আমন্তণ	আগমনী	আগমনি	গ্রীস্ম	গ্রীষ্ম
আক্রমন	আক্রমণ	আক	আঁক	জ্ঞানভূষিত	জ্ঞানভূষিত
অধ্যাতিক	আধ্যাত্মিক	আত্মা	আত্মা	গাঙ	গাং
আর্টিস্ট	আর্টিস্ট	ইদুর	ইঁদুর	গনডি	গন্ডি
আবিষ্কার	আবিষ্কার	ঈসত	ঈষৎ	গুঢ়	গূঢ়
আকাবাকা	আঁকাবাঁকা	উত্তির্ণ	উত্তীর্ণ	গোস্টি	গোষ্ঠী
আসছে আগামীকাল	আগামীকাল	উতকণ্ঠিত	উৎকণ্ঠিত	গৃহস্থালী	গৃহস্থালি
আকড়ে	আঁকড়ে	উচিয়ে	উঁচিয়ে	গিতি	গীতি
আন্তর্জাতীক	আন্তর্জাতিক	উচ্ছাস	উচ্ছাস	জোতিময়	জ্যোতির্ময়
আত্মনির্ভরতা	আত্মনির্ভরতা	উত্তরি	উত্তরী	জোতিসশাস্ত্র	জ্যোতিষশাস্ত্র
আশার	আষাঢ়	উনিশ	উনিশ	জিন	জীর্ণ
আবিড়	আবির/আবীর	উনিবংশ	উনবংশ	জিনাবরন	জীর্ণাবরণ
আশীষ	আশিস্	উর্দু	উর্দু	জলোচ্ছাস	জলোচ্ছাস
আভরন	আভরণ	উচ্চুগু	উচ্চুগু	জোতিষ্ক	জ্যোতিষ্ক
অধবদন	অধোবদন	উর্ধ	উর্ধ্ব	জলন্ত	জ্বলন্ত
মুখপাধ্যায়	মুখোপাধ্যায়	ঋদি	ঋদ্বি	বাম্ভগ	বাম্ভগ
বর; স্রস্বতী	বড়; সরস্বতী	স্নেছো	স্নেচ্ছ	ব্যহত, ব্যায়	ব্যাহত, ব্যয়
তরা; হাটা	তুরা; হাঁটা	প্রগাড়	প্রগাঢ়	সঠিক	ঠিক
তপস্বি	তপস্বী	পরিত্রান	পরিত্রাণ	ভয়ঙ্কর কবি	প্রখ্যাত

প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ
					কবি/বিখ্যাত কবি
তত্র	তত্	প্রতক্ষ	প্রত্যক্ষ	সন্তয়ন	স্বন্তয়ন (শোস্তয়ন)
তিক্ষ	তীক্ষ	প্রসবন	প্রসবণ	শতসফূর্ত	স্বতঃস্ফূর্ত
তারুন্য	তারুণ্য	প্রনালি	প্রণালি	তরজ্জিনি	তরজ্জিণী
তান্ত্রিক	তান্ত্রিক	পরিমান	পরিমাণ	ধূলি-ধূসরিত	ধূলি-ধূসরিত
তেজস্ক্রিয়	তেজস্ক্রিয়	প্রাচিন	প্রাচীন	সত্য, স্বামীত্ব	স্বত্ব, স্বামিত্ব
তিব্র	তীব্র	পীরিতি	পিরিতি	শাস্তাকার	শাস্তাকার
দুশ্শস্ত	দুশ্শস্ত	পূজা; চট্টোপাধ্যায়	পূজা; চট্টোপাধ্যায়	চর্বচোষ্য	চর্বচূষ্য
দীর্ঘায়ু	দীর্ঘায়ু	প্রাতঃস্মরনীয়	প্রাতঃস্মরণীয়	বোধদয়	বোধোদয়
দ্রবীভূত	দ্রবীভূত	প্রনয়িনি	প্রণয়িনী	সূচিকার্জ	সূচীকার্য
দুর্নিত্ত	দুর্নীতিজ্ঞ	প্রায়ঃচিত্ত	প্রায়শ্চিত্ত	শারিরিক	শারীরিক
দুগ্ধ	দুগ্ধ	পুণ্যতির্থ	পুণ্যতীর্থ	স্মরণ	স্মরণ
দিধা	দ্বিধা	পর্যবেক্ষন	পর্যবেক্ষণ	বায়াম	ব্যায়াম
দূরবস্তা	দূরবস্থা	প্রকৃতিস্ত	প্রকৃতিস্থ	মাথা হেট	মাথা হেঁট (নিচু)
দুর্ভীক্ষ	দুর্ভিক্ষ	পরিক্রমন	পরিক্রমণ	হস্তি; হস্তীযুথ	হস্তী; হস্তীযুথ
দূর্যোগ	দুর্যোগ	পিড়ীত	পীড়িত	বইচি	বঁইচি
দির্ঘ	দীর্ঘ	পাষান	পাষণ	সংব্যয়	সদ্ব্যয়
দূর্বোধ	দুর্বোধ	পরিপক্বতা	পরিপক্বতা	রম্মার কাঁদি	রম্মার কাঁদি
ধ্যানি	ধ্যানী	পূণর্বাসন	পুনর্বাসন	গৃহিনি	গৃহিণী
ধনিতত্ত্ব	ধনিতত্ত্ব	প্ল্যাকার্ড	প্লাকার্ড	সার্থি, সার্থ	সার্থী, সার্থ
নতুন ছেলেগুলি	নতুন ছেলেরা	পূন্যহ	পুণ্যাহ	সার্থকতা	সার্থকতা
নিরিক্ষন	নিরীক্ষণ	পরাধিন	পরাধীন	সন্মাসি	সন্মাসী
নির্ভিক	নির্ভীক	নিলাভ	নীলাভ	মন্তব্যধি	মন্তব্যধি
নিতিপরায়েন	নীতিপরায়েণ	পার্বন	পার্বণ	ভুবন; শরৎচন্দ্র	ভুবন; শরৎচন্দ্র
নৈপূন্য	নৈপুণ্য	পরজিবি	পরজীবী	শৌক	শোক
নভমন্ডল	নভোমন্ডল	ফারসী	ফারসি	হৈমন্তি	হৈমন্তী
নিম্প্রভ	নিম্প্রভ	বিদেহস	বিদেহ	বিলাসি	বিলাসী
নিহারিকা	নীহারিকা	বিন্দিনি	বিন্দিনী	মুরতা	মূঢ়তা
নিশিখিনী	নিশীখিনী	বাস্পিভূত	বাস্পীভূত	গলধকরণ	গলাধঃকরণ
নিম্পলক	নিম্পলক	ব্যাথা	ব্যথা	ফাকা; তপস্বীকন্যা	ফাঁকা; তপস্বীকন্যা
নিশেষ	নিঃশেষ	সমিপবর্তিনি	সমীপবর্তিনী	মনক্ষুণ্ণ	মনঃক্ষুণ্ণ
নিশ্রাব	নিঃশ্রাব	শমিরন	সমীরণ	লাঞ্ছনা	লাঞ্ছনা
নিসহায়	নিঃসহায়	সম্ম্যাপ্রদীপ	সম্ম্যাপ্রদীপ	তিরস্কার	তিরস্কার
নিরব	নীরব	শাস-প্রসাস	শ্বাস-প্রশ্বাস	বাজখাই	বাজখাই
নিরপ্ত	নীরপ্ত	জ্যোৎস্নারাত	জ্যোৎস্নারাত	লক্ষি; বামো	লক্ষ্মী; বামো
মহত্ব	মহত্ত্ব	সধর্মচূত	সধর্মচ্যুত	ব্যধি; রবীঠাকুর	ব্যধি; রবীঠাকুর
নিন্দুক	নিন্দুক	বিপনন	বিপণন	রবিন্দ্রনাথ	রবিন্দ্রনাথ
মহত্য	মহত্ত্ব	স্বামীগৃহ	স্বামিগৃহ	মৃতুমজয়; সামি	মৃত্যুঞ্জয়; স্বামী
উপর্যপরি	উপর্যুপরি	দারিদ্রতা	দারিদ্র্য/দরিদ্রতা	বন্দপাধ্যায়	বন্দ্যোপাধ্যায়
দুরবস্তা	দূরবস্থা	ঘূর্ণাহ; ত্রান	ঘূর্ণাহ; ত্রাণ	যসসী	যশস্বী
শুশ্রুসা	শুশ্রূষা	প্রনয়িনি; ব্যবস্থা	প্রণয়িনী; ব্যবস্থা	ঢেকীছাটা	ঢেকিছাঁটা
সদ্যজাত	সদ্যোজাত	শারিরিক	শারীরিক	সুহাশীষ	সুহাশিস্
সম্ভিহান	সম্ভিহান	পনিনি; ভনিতা	পাণিনি; ভগিতা	কুজ্জটিকা/ব্যাক্ত	কুজ্জটিকা/ব্যাক্ত

প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ	প্রদত্ত অশুদ্ধ শব্দ	শুদ্ধ শব্দ
নিরীক্ষণ	নিরীক্ষণ	মুহূর্ত; শাশ্বত	মুহূর্ত; শাশ্বত	উৎকর্ষতা অত্যন্ত	উৎকর্ষ/অত্যন্ত
জলচ্ছাস	জলোচ্ছাস	প্রাণীতত্ত্ব	প্রাণিতত্ত্ব	দৈন্যতা/ন্যূনতম	দৈন্য/দীনতা/ন্যূনতম
দিকনির্ণয়	দিগ্‌নির্ণয়	শিরোচ্ছেদ	শিরচ্ছেদ	গড্ডালীকা	গড্ডালিকা
ভৎসনা	ভর্ৎসনা	অপরাহু; ব্যাখিত	অপরাহু; ব্যাখিত	লজ্জাস্কর	লজ্জাকর
বহিশত্রু	বহিঃশত্রু	মনমহন; বেপার	মনোমোহন; ব্যাপার	ভৌগলিক	ভৌগোলিক
মাস্টার	মাস্টার	বিপদজনক	বিপজ্জনক	প্রজ্জলিত	প্রজ্বলিত
অনুসজ্জা	অনুসজ্জী	ঐক্যমত; সমৃদ্ধিশালী	ঐকমত্য; সমৃদ্ধিশালী	লাবনী	লাবণী
লাজাল	লাঙল	স্মরনিকা; ছত্রছায়া	স্মরণিকা; ছত্রছায়া	দুষ্কৃতিকারী	দুষ্কৃতকারী
রৌদ্রজ্বল	রৌদ্রোজ্জ্বল	সূক্ষ; পরিস্কার	সূক্ষ্ম; পরিস্কার	শাশুড়ি	শাশুড়ি
মাধুর্য্য	মাধুর্য	প্রতিদ্বন্দ্বীতা	প্রতিদ্বন্দ্বিতা	ইতিমধ্যে	ইতোমধ্যে
শোণিত	শোণিত	রামায়ন; পুণ্য	রামায়ণ; পুণ্য	কেবলমাত্র	কেবল/মাত্র
ভুবনভুলানো	ভুবনভুলানো	বিভিষিকা	বিভীষিকা	নির্দোষী	নির্দোষ
মনকন্ঠ	মনঃকন্ঠ	মরীচীকা; হরিতকি	মরীচিকা; হরীতকী	বানিজ্য/ব্যাকারন	বাণিজ্য/ব্যাকরণ
কৌতুহল	কৌতুহল	নিব্বন; ভুবন	নিকৃণ; ভুবন	উল্লেখিত	উল্লিখিত
মুমূর্ষ	মুমূর্ষু	শস্য; মুমুক্ষু	শস্য; মুমুক্ষু	সুষ্ঠ/দ্বন্দ্ব	সুষ্ঠু/দ্বন্দ্ব
প্রণয়ন	প্রণয়ন	অহরাতি	অহোরাত	পাসান/ব্যায়	পাষণ/ব্যায়
মন্ত্ৰীসভা	মন্ত্ৰীসভা	অহোরাত্রি	অহোরাত্র	সম্বধনা	সংবর্ধনা
স্বাক্ষরতা	সাক্ষরতা	পন্যবীথিকা	পণ্যবীথিকা	ননদিনী	ননদ
শান্তনা	সান্তনা	ফেঁসন; পৈত্রিক	স্টেশন; পৈতৃক	বিভিষণ	বিভীষণ
ঐক্যতান	ঐক্যতান	সত্তাধিকার	স্বত্বাধিকার	উর্গনাভি	উর্গনাভ
মুখস্ত	মুখস্থ	শুভাকাংখী	শুভাকাজ্জ্বী	যন্ত্বেয়িক্রিয়া	অন্ত্বেয়িক্রিয়া
মনিষী	মনীষী	সান্নাষিক; বিবৎষ	যাণাসিক; বীভৎস	জোয়াঁরাত	জোয়াঁস্‌রাত
আইনজিবি	আইনজীবী	শ্রমজীবী; আশীষ	শ্রমজীবী; আশিস্	কার্য্যালয়	কাৰ্যালয়
নিরোগী	নীরোগী	অতিন্দ্রিয়; সামীসেবা	অতীন্দ্রিয়; স্বামিসেবা	অধ্যায়ন	অধ্যয়ন
নিশীথিনি	নিশীথিনী	উপরোক্ত; অগ্নুতপাত	উপর্যুক্ত; অগ্ন্যুতপাত	সুসম/আশীর্বাদ	সুখম/আশীর্বাদ
ইতিপূর্বে	ইতঃপূর্বে	ব্যারিস্টার; ঋণগ্রস্থ	ব্যারিস্টার; ঋণগ্রস্ত	বাকদন্তা	বাগদন্তা
সরসতী; আহোরন	সরস্বতী; আহরণ	অভ্যন্তরিক; অভ্যন্তর	আভ্যন্তরিক; আভ্যন্তর	আশাঢ়/ইফ্টার্ন	আষাঢ়/ইস্টার্ন
জীবীকা; ইসৎ	জীবিকা; ইষৎ			সন্যাসী/উচ্চাস	সন্ন্যাসী/উচ্ছাস

৫.৩.৭ পাঠ্যবইয়ের কতিপয় বাক্য শুদ্ধি

ক্র: নং	অশুদ্ধ বাক্য	শুদ্ধ বাক্য
১.	পাগলা অশ্ব যে কোন সময় লাগাম ছেড়ে যেতে পারে।	পাগলা ঘোড়া যেকোনো সময় লাগাম ছেড়ে যেতে পারে।
২.	মা সরস্বতী খুশি হয়ে বর দেবেন কী তাহাদের যন্ত্রনা দেখে কোথায় যে তিনি লুকাবেন ভাবিয়া পান না।	মা সরস্বতী খুশি হয়ে বর দেবেন কী-তাদের যন্ত্রণা দেখে কোথায় যে তিনি লুকাবেন ভেবে পান না।
৩.	আমি ছিলাম বর সূতরাং বিয়ে সম্বন্ধে আমার মত যাচাই করা আবশ্যক ছিল।	আমি ছিলাম বর সূতরাং বিয়ে সম্বন্ধে আমার মত যাচাই করা অনাবশ্যক ছিল।
৪.	তোমার আকাংখা বানান শুদ্ধ করে লেখা।	তোমার আকাঙ্ক্ষা বানান শুদ্ধ করে লেখা।
৫.	তোমাদের ঐকতা সকলের কাম্য।	তোমাদের ঐক্য সকলের কাম্য।
৬.	আমার হৃদয় মন্দিরে আশার বীজ বপন হল।	আমার হৃদয়ক্ষেত্রে আশার বীজ বপন হলো।
৭.	কমলাকান্ত মামলাটির সাক্ষী দেবে।	কমলাকান্ত মামলাটিতে সাক্ষ্য দেবে।
৮.	মসলিনের পূর্ব গৌরব লোপ হয়েছে।	মসলিনের অতীত গৌরব লুপ্ত হয়েছে।

৯.	পৃথিবীর সব মানুষগুলো যদি সৎ হতো।	পৃথিবীর সব মানুষ/মানুষগুলো যদি সৎ হতো।
১০.	ঢাল নেই তলোয়ার নেই বোকারাম সর্দার।	ঢাল নেই তলোয়ার নেই নিধিরাম সর্দার।
১১.	দশচক্রে ঈশ্বর ভূত।	দশচক্রে ভগবান ভূত।
১২.	কথাটি সঠিক নয়।	কথাটি ঠিক নয়।
১৩.	আবশ্যকীয় দ্রব্যাদি সঙ্গে আনবেন।	আবশ্যক দ্রব্যাদি সাথে আনবেন।
১৪.	রাঙামাটি প্রার্বতীয় এলাকা।	রাঙামাটি পার্বত্য এলাকা।
১৫.	সকল দর্শকমন্ডলীকে স্বাগত জানাই।	দর্শকমন্ডলীকে স্বাগত জানাই।
১৬.	তিনি মোকদ্দমায় সাক্ষী দেবেন।	তিনি মোকদ্দমায় সাক্ষ্য দেবেন।
১৭.	ইতিপূর্বে তার দুঃসংবাদ পাই নাই।	ইতঃপূর্বে তার দুঃসংবাদ পাইনি।
১৮.	চাঞ্চল্যতা পরিহার করা উচিত।	চাঞ্চল্য পরিহার করা উচিত।
১৯.	এখানে ধূম পান নিষেধ।	এখানে ধূমপান নিষিদ্ধ।
২০.	আকর্ষণ পর্যন্ত ভাত খেলে স্বাস্থ্যহানি ঘটে।	আকর্ষণ ভোজনে স্বাস্থ্যহানি ঘটে।
২১.	আমি, তুমি ও তিনি আজ বাগানে যাবেন।	তিনি, তুমি ও আমি আজ বাগানে যাব।
২২.	এই দুর্ঘটনা দৃষ্টে আমার হৃদকম্প উপস্থিত হয়।	এই দুর্ঘটনা দেখে আমার হৃৎকম্প উপস্থিত হয়।
২৩.	মহারাজা সভাগৃহে প্রবেশ করলেন।	মহারাজ সভাকক্ষে প্রবেশ করলেন।
২৪.	উপরোক্ত বাক্যটি শুদ্ধ নয়।	উপরিউক্ত/উপর্যুক্ত বাক্যটি শুদ্ধ নয়।
২৫.	একটা গোপন কথা বলি।	একটা গোপনীয় কথা বলি।
২৬.	সময় বড়ো সংক্ষেপ।	সময় বড়ো সংক্ষিপ্ত।
২৭.	তোমাদের মধ্যে ঐক্যতা নাই।	তোমাদের মধ্যে ঐক্য/একতা নেই।
২৮.	তাহার জীবন সংশয়।	তাহার জীবন সংশয়াপন্ন।
২৯.	সকল কমলনিকর ফুটে আছে।	কমলনিকর ফুটে আছে।
৩০.	শুধুমাত্র এই কটা টাকা দিলে।	শুধু মাত্র এ কটা টাকা দিলে।
৩১.	অতিভক্তি ডাকাতের লক্ষণ।	অতিভক্তি চোরের লক্ষণ।
৩২.	অপব্যয় একটি মারাত্মক ব্যাধি।	অপব্যয় একটি মারাত্মক ব্যাধি।
৩৩.	সে সমস্ত কথা বিস্তারিত বলল।	সে সব কথা বলল।
৩৪.	তার বৈমাগ্নেয় সহোদয় অসুস্থ।	তার বৈমাগ্নেয় ভাই/বোন/সহোদর ভাই/বোন অসুস্থ।
৩৫.	ঢাল ভানতে রাখার গীত গেও না।	ধান ভানতে শিবের গীত গেলো না।
৩৬.	পড়তে পড়তে গায়েন।	গাইতে গাইতে গায়েন।

